

Lansinoh®

Compact Single Electric Breast Pump

Instructions for Use



المسافة الفاصلة الموصى بها بين أجهزة الاتصالات اللاسلكية المحمولة والمتصلة بشبكة

إن حزمة التي هذا، مخصصة للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية تخضع فيها لمستويات تردد الاتصالات اللاسلكية المصممة للخدمة ويمكن العمل أو مستخدم مسجلة في الترددات الكهرومغناطيسية مع منع حدوث التشويش الكهرومغناطيسي من طريق الاحتفاظ بالحد الأدنى للمسافة بين أجهزة الاتصالات اللاسلكية المحمولة والمتصلة (موجزة الإرسال) ومنصة فرة الإخراج القصور الموجز الإرسال بوحدة طاقة الإخراج القصور أجهزة الاتصالات.

المسافة الفاصلة طبقاً لتردد جهاز الإرسال بالمشتر

فئة الإخراج القصور الموجز الإرسال وت	150 ميغاهرتز إلى 80 ميغاهرتز d= 1,2 .IP	800 ميغاهرتز إلى 80 ميغاهرتز d= 1,2 .IP	800 ميغاهرتز إلى 2.7 ميغاهرتز d= 2,3 .IP
0,01	0,06	0,04	0,07
0,1	0,18	0,11	0,22
1	0,58	0,35	0,22
10	1,84	1,11	2,21
100	5,83	3,50	7,00

بالنسبة لأجهزة الإرسال ذات فرة الإخراج القصور الموفرة غير المدرجة أعلاه، يمكن تقدير المسافة الفاصلة الموصى بها بوحدة الأمتار باستخدام المعادلة التي تنطبق على تردد جهاز الإرسال، حيث تمثل P مسطحة فرة الإخراج القصور الموجز الإرسال بوحدة طاقة الموجة المتصلة بجهاز الإرسال.

الملاحظة 1: عدد 800 ميغاهرتز و 800 ميغاهرتز تنطبق المسافة الفاصلة لتقدير التردد الأعلى

الملاحظة 2: قد لا تنطبق هذه الإرشادات في كل الأحوال، يتأكد الانتشار الكهرومغناطيسي، بالامتصاص والإسكان من النوى والأجسام والأشخاص.

تتضمن: يجب عدم استخدام معدات الاتصالات اللاسلكية المحمولة (يشتمل الأجهزة الطرفية مثل كالات البوابة والوحدات الطرفية) على مسافة أقل من 30 سم (12 بوصة) من أي جزء من أجزاء حزمة التردد، بما في ذلك الكابلات التي تمتددا الحزمة المتصلة. وإلا فقد يتدهور أداء هذه المعدات.

قد يؤدي استخدام كالات وملحقات أخرى لا توفرها Lansinoh إلى التأثير بشكل سلبي على أداء التوافق الكهرومغناطيسي.

8.2 بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

هذا الجهاز متوافق مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية ويخضع لتشفير للترددات التالية: (1) قد لا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً، (2) نحن لا نقتل هذا الجهاز في تشويش يتم استقباله، بما في ذلك التشويش الذي قد يتسبب في التشغيل غير المرغوب.

8.3 بيان الاتصال اللاسلكي

هناك بعض الأجهزة اللاسلكية مثل أجهزة الشبكة المنزلية اللاسلكية واليوتوب المحمولة واليوتوب اللاسلكية وقواعد وأجهزة ووكي توكي التي قد تؤثر على هذا الجهاز ويجب أن توجد بينها وبين الجهاز مسافة فاصلة تبلغ 3.5 مترًا على الأقل.

8.4 التكييف

يجب عدم استخدام هذا الجهاز بالقرب من جهاز آخر أو تكبيته معه. وإذا بدأ الأمر الاستخدام بهذه الصورة يجب وضع هذا الجهاز تحت الملاحظة للتحقق من عمله بشكل طبيعي في الوضع جيد بناه استماده.

هذا المنتج مخصص لرفع التسمية أو تم لا يمكن إرجاعه بمجرد فتحه. إذا واجهت أي مشكلات بخصوص المنتج، فترجى التواصل معنا عن طريق export@lansinoh.co.uk ومركز فريق خدمة العملاء على استعداد لمساعدتنا.

8.5 التخلص من الجهاز:

يُنصح الرمز الذي يمكن العثور عليه على المنتج أو ملصق العبوة في وجود عدم التخلص منه مع النفايات المنزلية.

يُشتمل المستعملون فقط مسؤولية التخلص من نفايات الأجهزة بتسليمها إلى مركز التجميع المحدد مسبقاً لإعادة تدويرها. يساعد جمع نفايات الأجهزة بشكل منفصل وإعادة تدويرها على النحو المناسب في المحافظة على الموارد الطبيعية، وله تأثير إيجابي على البيئة وصحة صفة الإنسان. لتعرف على المزيد من المعلومات حول مراكز التجميع لإعادة التدوير، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو المكان الذي شاركت المنتج منه.

يجب إبلاغ شركة Lansinoh Laboratories والسلطة المحلية المختصة عن أي أحداث خطيرة تقع من استخدام هذا المنتج على الفور. هذا المنتج مخصص لرفع التسمية وتم لا يمكن إرجاعه بمجرد فتحه. إذا واجهت أي مشكلات مع هذا المنتج، فترجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني export@lansinoh.co.uk وسوف يسر معنا تقديم المساعدة.

Zamyšľané použitie odsávačky mlieka

Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh je určená na odsávanie a zber materského mlieka dojčiacjej ženy za účelom podania odobratého materského mlieka dieťaťu. Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh je určená pre jedného užívateľa.

Indikácia odsávačky mlieka

Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh[®] sú indikované na elimináciu klinických situácií ako stráža materského mlieka v prsníku, naliatie a mastitída v dôsledku nedostatočného výtok mlieka, dlhá pre botave a poprsákné bradavky a vyčľadenie plochých alebo invertovaných bradaviek. Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh[®] umožňuje matkám poskytnúť materské mlieko deťom, ktoré nie sú schopné priamo sať z prsníka z rôznych dôvodov ako napr. problémy s prisátím, predčasne narodené alebo choré deti.

Kontraindikácie odsávačky mlieka

Neexistujú žiadne známe kontraindikácie.

OBSAH

- RYCHLE SPUSTENIE
- ODSÁVAČKA
 - Diely a príslušenstvo odsávačky mlieka
 - Pokyny k čisteniu
 - Zostavenie odsávačky mlieka
 - Použitie odsávačky mlieka
 - Veľkosť prsného koška
 - Typy na odsávanie mlieka
 - Riešenie problémov
- POKYNY NA UCHOVÁVANIE MATERSKÉHO MLEKA
- FLAŠA LANSINOH[®] SO SAVÍČKOU NATURALWAVE[®]
- TECHNICKÉ ÚDAJE
- STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNIKOV
- ZÁRUKA
- VYHLÁŠENIE O ELEKTROMAGNETICKEJ ZHODE (EMC)

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRVKY

Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh[®] je položka na osobnú starostlivosť a z hygienických dôvodov by nikdy nemala byť zdieľaná rôznymi matkami alebo následne predaná ďalšej matke. Ktorékoľvek z týchto krokov povedú k strate záruky.

Ak ste matka infikovaná hepatitídou B, hepatitídou C alebo ľudským vírusom imunitnej nedostatočnosti (HIV), odsávanie materského mlieka pomocou kompaktnej single elektrickej odsávačky mlieka Lansinoh[®] nezniží ani neodstráni riziko prenosu vírusu na vaše dieťa cez materské mlieko.

Keď používate elektrické produkty, hlavne v prítomnosti detí, je vždy nutné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

Pred použitím si preštudujte všetky pokyny

Nebezpečenstvo:

Zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom:

- Po použití produkt vždy ihneď odpojte.
- Nepoužívajte počas kúpania.
- Neukladajte ani neskladujte tento produkt na mieste, kde môže spadnúť alebo byť zatahnutý do vane alebo umývadla.
- Nevkladajte ani nepúšťajte odsávačku do vody či iných tekutín.
- Neťahajte sa po elektrickom produkte, ktorý spadol do vody. Ihneď ho odpojte od elektrickej siete.

Varovania:

Zníženie rizika popálenín, úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia osôb:

- Tento produkt nikdy nenechávajte po pripojení k elektrickej sieti bez dozoru.
- Pri použití produktu v blízkosti detí je nutný starostlivý dohľad.
- Používajte tento produkt len na zamyšľaný účel opísaný v tejto príručke. Nepoužívajte náhradné diely neodporúčané výrobcom.
- Nikdy nepoužívajte tento produkt, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nepracuje správne, ak vám spadol alebo bol poškodený alebo vám spadol do vody.

- Neukladajte kábel do blízkosti zahriatych povrchov.
- Nikdy nepoužívajte pri spaní alebo keď sa cítite ospalo.
- Dávajte pozor, aby vám produkt nepadol. Nevkladajte do žiadnych otvorov ani hadičiek žiadne predmety.
- Nepoužívajte tento produkt, pokiaľ je poškodený alebo nejaké diely chýbajú.
- Nenechávajte malé deti hrať sa s jednotkou odsávačky, sieťovým adaptérom atď.
- Nepoužívajte vonku so sieťovým adaptérom ani na miestach, kde sa používajú aerosol alebo rozstrekované produkty alebo kde sa podáva kyslík.

Balíaci materiál nie je súčasťou produktu. Pred použitím odstráňte a zlikvidujte všetky materiály obalu v záujme zachovania bezpečnosti detí. Návod na použitie si však preštudujte a ponechajte pre potrebu v budúcnosti.

Zákaznícky servis spoločnosti Lansinoh je tu pre vás. Ak narazíte na akékoľvek problémy s produktom, kontaktujte naše zákaznické oddelenie na čísle +421 917 901 111, e-mail help@lansinoh.co.uk alebo kontaktujte svojho miestneho distribútora.

Po porušení ochranného uzáveru nemožno odsávačky mlieka vrátiť ani vymeniť zo zdravotných a hygienických dôvodov. Ak je váš produkt chybný, kontaktujte zákaznické oddelenie.

Ponechajte si tieto pokyny a váš nákupný doklad pre potrebu v budúcnosti.

1. STRUČNÝ SPRIEVODCA

Neumývajte hadičky ani konektor.

Pred prvým použitím vyčistite všetky diely, ktoré prichádzajú do kontaktu s mliekom podľa pokynov v tomto manuáli.

Zostavenie

Správne zostavenie je zásadné pre adekvátnu funkciu a satie.

PREŠTUDUJTE SI DIAGRAM PRE RÝCHLE SPUSTENIE NA VNÚTORNEJ STRANE PREDNEHO KRYTU




1. Uložte fialovú membránu tak, aby sa nožky zarovnali s výrezmi
2. Pripojte priehľadný kryt a otočte ho, aby konektor hadičiek ležal vzhorod
3. Pripojte prsný košík
4. Vložte ventil
5. Pripojte fľašu
6. Pripojte hadičky
7. Zastite konektor
8. Pripojte jednotku elektrickej odsávačky

Kompaktnú single elektrickú odsávačku mlieka Lansinoh® používajte výhradne so súpravou na odsávanie materského mlieka Lansinoh®

Začíname

Priložte súpravu na odsávanie materského mlieka k svojmu prsníku, aby bradavka smerovala priamo k tunelu pre bradavku na prsnom košíku. Uistite sa, že prsník úplne vyplní prsný vankúšik a vzniká podtlak, bez úniku vzduchu. Uistite sa, že je súprava naklonená mierne dole, aby mlieko tieklo do fľaše.

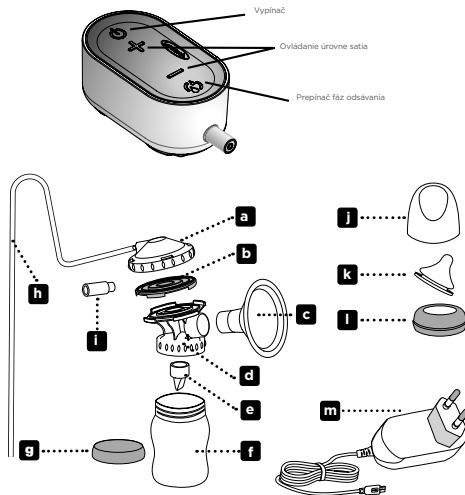
Použitie fázy stimulácie a fázy odsávania

- Stlačte vypínač  a spustíte tak odsávačku v stimulačnej fáze. Stimulačná fáza pôbeží automaticky 2 minúty.
- Fázu odsávania môžete aktivovať skôr stlačením prepínača fázy odsávania . Opätovným stlačením tlačidla  sa môžete kedykoľvek vrátiť do fázy stimulácie.
- Stimulačná fáza je rýchlejší štýl odsávania napodobňujúci krátke rýchle satie dieťaťa na začiatku toku mlieka.
- Fáza odsávania napodobňuje pomalšie, hlbšie satie a disponuje 5 nastaviteľnými úrovňami odsávania, ktoré možno prispôbiť vášmu pohodliu.
- Odsávačka mlieka obsahuje LED kontrolky pod fialovou klávesnicou informujúce o aktívnom nastavení.

2. ODSÁVAČKA

2.1 DIELY A PRÍSLUŠENSTVO ODSÁVAČKY MIEKA

Jednotka odsávačky mlieka



Súprava na odsávanie materského mlieka		Číslo položky
a	Membránový kryt	P53410
b	Membrána	P53402
c	Prsný košík ComfortFit® (25 mm)	P54103
d	Telo prsného košíka	P53454
e	Bielý ventil	P53401
f	160ml (5oz) fľaša	P53451
g	Tesniaci kryt	P53461
Diely a príslušenstvo odsávačky mlieka		Číslo položky
h	Silikónová hadička (800 mm)	P54100
i	Konektor odsávačky	P54106
j	Kryt savičky	P53462
k	Savička s pomalým prietokom NaturalWave®	P75900
l	Viečko savičky	P53463
m	Sieťový adaptér	P53470

2.2 POKYNY NA ČISTENIE

Ak vám váš poskytovateľ zdravotnej starostlivosti nepovie inak, dodržujte tieto pokyny.

Neumývajte hadičky ani konektor.

Čistenie súpravy na odsávanie materského mlieka pred prvým použitím

- Vždy si dôkladne umyte a vysušte ruky mydlom a vodou, ako začnete pracovať so súpravou na odsávanie materského mlieka.
- Demontujte súpravu na odsávanie materského mlieka a vložte diely do veľkého hrnca.
- Zalejte diely vodou. Uistite sa, že máte v hrnci dostatok priestoru, aby všetky diely mohli voľne plávať.
- Privedte vodu do varu a nechajte diely variť 5 minút.
- Potom vytiahnite diely z hrnca pomocou kuchynských vlničiek a uložte ich na čistú papierovú utierku alebo čistý sušiaci a nechajte ich voľne vyschnúť na vzduchu.
- Pred zostavením a použitím ponechajte diely úplne vyschnúť. Čiastočne vysušené diely môžu ovplyvňovať prevádzku odsávačky.
- Po vysušení možno diely skladovať v čistej plastovej nádobe s vekom alebo čistom plastovom uzatváracom vrecútku.

Čistenie súpravy na odsávanie materského mlieka pred každým použitím

- Vždy si dôkladne umyte a vysušte ruky mydlom a vodou, ako začnete pracovať so súpravou na odsávanie materského mlieka.
- Pred zostavením súpravy na odsávanie materského mlieka sa uistite, že sú všetky diely úplne suché.
- Vizualne skontrolujte jednotlivé diely, či nie sú prasknuté, ulomené, natrhnuté, odfarbené alebo opotrebované. Tieto nedostatky by mohli ovplyvniť funkčnosť odsávačky.
- Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy týkajúce sa vašich dielov, navštívte stránky www.lansinoh.sk, zavolajte na číslo **+42191790111** alebo sa obráťte so žiadosťou o pomoc na distribútora vo vašej krajine.

Čistenie súpravy na odsávanie materského mlieka po každom použití

- Demontujte súpravu na odsávanie materského mlieka a uložte bokom hadičky a konektor.
- Hneď po použití opláchnite všetky diely v studenej vode. Vložte diely odsávačky do čistej umývacej nádoby používané len na umývanie pomôcok na kŕmenie dieťaťa. Nevkladajte diely odsávačky priamo do umývadla, pretože zárodky v umývadle alebo odtoku by mohli odsávačku kontaminovať.
- Ručne umyte všetky diely súpravy na odsávanie materského mlieka teplou mydlovou vodou. Na čistenie prvých plastových dielov súpravy na odsávanie materského mlieka možno použiť kefku na čumliky. Nepoužívajte ju však na čistenie bieleho ventilu alebo membrány.
- Opláchnite diely tečúcou čistou teplou vodou alebo ich ponorte do čistej vody v samostatnej nádobe, ktorú používate výhradne na čistenie pomôcok na kŕmenie dieťaťa.
- Vložte diely mlieku a zalejte ich vodou. Uistite sa, že máte v hrnci dostatok priestoru, aby všetky diely mohli voľne plávať.
- Privedte vodu do varu a nechajte diely variť 5 minút.
- Potom vytiahnite diely z hrnca pomocou kuchynských vlničiek a uložte ich na čistú papierovú utierku alebo čistý sušiaci a nechajte ich voľne vyschnúť na vzduchu. Nepoužívajte handričku na nádoby na utieranie alebo poklepkávanie položiek, mohli by ste na ne preniesť zárodky.
- Pred zostavením a použitím ponechajte diely úplne vyschnúť. Čiastočne vysušené diely môžu ovplyvňovať prevádzku odsávačky.
- Po vysušení možno diely skladovať v čistej plastovej nádobe s vekom alebo čistom plastovom uzatváracom vrecútku.
- Vychistite umývaciu nádobu a fľašu a/alebo kefku na savičku po každom použití.
- Jednotku odsávačky utrite po použití čistou papierovou handričkou alebo mliekovou utierkou. Jednotku odsávačky nikdy pri čistení nevkładajte do vody ani iných tekutín.

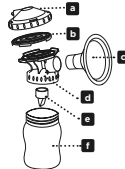
VAROVANIA: Pri čistení maleho bieleho ventilu postupujte opatrne. Je dôležité pre správne satie. Nepoužívajte nadmernú silu a nečistite pomocou kefky na detské fľaše alebo kefky na čumle. Jemne umyte v rukách horúcou mydlovou vodou a opláchnite pod horúcou tečúcou vodou.

VAROVANIA: Dôrazne neodporúčame používať iné metódy ako vyššie uvedené postupy čistenia.

Použitie parných alebo mikrovlnných sterilizátorov: Dodržujte pokyny výrobcu. Uistite sa, že sú všetky otvory v sterilizátore otvorené. Pred vytiahnutím zariadenia zo sterilizátora si umyte ruky.

2.3 Zostavenie odsávačky mlieka

- a Membránový kryt
- b Membrána
- c Prsný košík ComfortFit® (25 mm)
- d Telo prsného košíka
- e Biely ventil
- f 160ml (Soz) fľaša



2.4 POUŽITIE ODSÁVAČKY Mlieka

Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh® sa ľahko používa a ponúka niekoľko nastavení, ktoré vám umožňujú prispôbiť a maximalizovať tvorbu mlieka a pohodlie.

Fáza stimulácie a fáza odsávania

Bábätká začínajú sat rýchlo, čím stimulujú uvoľnenie a tok mlieka. Po uvoľnení mlieka bude bábätko sat pomalšie a hlbšie. Kompaktná single elektrická odsávačka mlieka Lansinoh® ponúka 2 fázy simulujúce typovo prirodzený rytmus – fáza stimulácie a fáza odsávania.

- Stimulačná fáza je rýchlejší štýl odsávania napodobňujúci krátke rýchle satie dieťaťa na začiatku toku mlieka.
- Fáza odsávania napodobňuje pomalšie, hlbšie satie a disponuje 5 nastaviteľnými úrovňami odsávania, ktoré možno prispôbiť vášmu pohodliu.
- Medzi 2 fázami je možné jednoducho prepínať pomocou prepínača fáz (↕). Stimulačná fáza je na klávesnici identifikovaná pomaly blikajúcimi LED kontrolkami. Fáza odsávania je na klávesnici identifikovaná stabilne svietiacimi LED kontrolkami.

Pri spustení aktivuje odsávačka stimulačnú fázu a automaticky sa prepne do fázy odsávania po 2 minútach. Ak vaše mlieko začne tiecť pred 2minútovým prechodom, môžete kedykoľvek prejsť do fázy odsávania stlačením tlačidla (↕). Vždy sa môžete v prípade potreby vrátiť do stimulačnej fázy opätovným stlačením tlačidla (↕).

Prevádzka odsávačky mlieka

- Uistite sa, že bola odsávačka mlieka správne vyčistená. Dôkladne si umyte ruky a uistite sa, že máte čisté prsia.
- Uistite sa, že bol odsávačka mlieka súprava na odsávanie materského mlieka správne zostavená a silikónová hadička správne pripojená k odsávačke pomocou konektora hadičky a membránového krytu.
- Priložte súpravu na odsávanie materského mlieka k svojmu prsníku, aby stred bradavky smeroval priamo k tunelu na prsnom košíku ComfortFit®.
- Uistite sa, že prsník úplne vyplní prsný košík ComfortFit® a vzniká podtlak, bez úniku vzduchu.
- Súprava na odsávanie materského mlieka a tunel pre bradavku musia byť naklonené zľahka nadol, aby mlieko prirodzene tieklo smerom do fľaše.
- Na niekoľko sekúnd stlačte vypínač (⏻) a zapnite tak odsávačku.
- Odsávačka mlieka sa vždy spustí v stimulačnej fáze úrovne 3 a automaticky sa prepne do fázy odsávania po 2 minútach. Ak vaše mlieko začne tiecť pred 2minútovým prechodom, môžete kedykoľvek prejsť do stimulačnej fázy stlačením tlačidla (↕). Vždy sa môžete v prípade potreby vrátiť do fázy odsávania opätovným stlačením tlačidla (↕).
- Môžete zvýšiť úroveň odsávania stlačením tlačidla (⏻). Môžete znížiť úroveň odsávania stlačením tlačidla (⏪). Rozsvietí sa maximálne 5 kontroliek LED v závislosti od zvolenej úrovne odsávania.
- **Poznámka: Pokiaľ bude odsávanie kedykoľvek nepohodlné, znížte ho stlačením tlačidla (⏪).**
- Po dokončení odsávania vypnete odsávačku pomocou vypínača (⏻).
- Pred odstránením prsného košíka ComfortFit® z prsníka sa uistite, že bradavka nie je v podtlaku. V prípade potreby uvoľnite podtlak vložením prsta medzi prsný vaničkár a prsník. Po uvoľnení podtlaku je možné prsný košík ComfortFit® bezpečne odstrániť.
- Opatrne odotlačte fľašu od tela prsného košíka a zvertve fľašu pomocou dodávaného tesniaceho uzáveru. Dodržujte pokyny na uchovávanie materského mlieka podľa časti 3.
- **Poznámka: Ak ponecháte jednotku odsávačky zapnutú bez dozoru dlhšie ako 60 minút, automaticky sa vypne.**

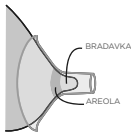
Možnosti napájania

Odsávačku možno prevádzkovať priamo v nasledujúcich režimoch elektrického napájania:

- **Sieťový adaptér:** Priložte adaptér k elektrickému konektoru na rovnakej strane odsávačky ako vypínač. Priložte sieťový adaptér do dostupnej elektrickej zásuvky. Elektrickú bezpečnosť je možné zabezpečiť len pripojením odsávačky mlieka k sieťovému adaptéru dodávanému s produktom (pozri „Technické údaje“).
- **Prenosná batériová nabíjačka (nie je súčasťou produktu):** Pripojte USB kábel prenosnej batériovej nabíjačky k elektrickému konektoru na rovnakej strane odsávačky ako vypínač. Elektrickú bezpečnosť je možné zabezpečiť len pripojením odsávačky mlieka k prenosnej batériovej nabíjačke so zodpovedajúcimi špecifikáciami napájania. (Pozri časť „Technické údaje“).

Odporúčame používať odsávačku s dodávaným sieťovým adaptérom.

2.5 VEĽKOSŤ PRSNÉHO KOŠÍKA



Pri odsávaní by mala byť do tunela prsného košíka pritiahnúť iba vaše bradavka a malá časť areoly. Ak je do tunela zatiahnutá väčšia časť areoly, je prsný vankúšik príliš veľký. Potrebujete menšiu veľkosť.

Pri odsávaní by sa bradavka mala voľne pohybovať dovnútra tunela a von. Ak si všimnete, že sa bradavka dotýka bočných strán tunela alebo sa o ne trie, je prsný vankúšik príliš malý. Potrebujete väčšiu veľkosť.

Prsný košík dodávaný s odsávačkou meria 25 mm. Môžete si zakúpiť 30,5-mm prsný vankúšik ComforFit™. Jednoduchou navštíviť stránku www.lansinoh.sk, zavolať na číslo

+4219790111 alebo kontaktujte so žiadosťou o pomoc svojho miestneho distribútora.

2.6 TYPY NA ODSÁVANIE MLEIEKA

Materské mlieko sa tvorí na základe dopravy. Pravidelným odsávaním materského mlieka budete stimulovať svoje telo a pomáhať udržať tvorbu mlieka. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa dojčenia alebo odsávky mlieka, obráťte sa na konzultanta pre laktáciu certifikovaného medzinárodnou komisiou (IBCLC), poraďte o dojčenie alebo iného zdravotníka ako napr. pôrodnú sestru alebo špecialistu.

Typy pre odsávanie

- Pred odsávaním sa usadte do pohodlnej polohy s odsávačkou mlieka kúsok od vás.
- Sedte vzpriamene, ramena a paže majte dobre podporené.
- Najdôležitejšia časť úspešného odsávania je schopnosť aktivovať uvoľňovací reflex. Vtedy začne vaše mlieko voľne tečiť. Teplé obklady okolo prsa a jemné masírovanie prs kruzienom pred odsávaním a/alebo v jeho priebehu môže podporiť tento prirodzený reflex. Túto funkciu tiež dobre plnia zahrievané prsné terapeutické balíčky Lansinoh® Thera™ Pearl™ 3-in-1.
- Ak nie ste u svojho bábätka, pozrajte sa na jeho obrázky alebo videá alebo si prichystajte niečo s vôňou bábätka. Pomôže vám to aktivovať uvoľňovací reflex.
- Pokiaľ máte bábätko pri sebe, priamy kožný kontakt a vôňa napomôžu uvoľneniu. Môžete odsávať z jedného prsníka a súčasne z druhého dojčít bábätko. Týmto maximalizujete efektívnosť odsávky, pretože využijete uvoľňovací reflex stimulovaný satim vášho bábätka.
- Nechajte si dostatok času na odsávanie. Stres môže negatívne ovplyvniť tvorbu mlieka.
- Buďte hydratované: vypite pohár vody pred každým odsávaním a v jeho priebehu, je to dôležité pre tvorbu mlieka.
- Mnoho mamičiek môže mať ráno po prebudení veľa mlieka, vyskúšajte teda ranné odsávanie.
- Niektoré mamičky môžu počas odsávania dosiahnuť viac než jeden let- down reflex- uvoľnenie mlieka. Možno sa vám podarí dosiahnuť druhého uvoľnenia prepnutím do rýchlej odsávacie fázy stlačením prepínača rýchleho/pomalého odsávania.
- Zapisujte si dátumy, čas a trvanie dojčenia a odsávania spolu s objemom mlieka odsáteného z každého prsníka. Tieto záznamy vám pomôžu nájsť trendy alebo vzorce, ktoré vám pomôžu stanoviť optimálnu rutinu pre dojčenie a odsávanie. Ak máte akékoľvek problémy, poďte sa o tieto informácie so svojim zdravotníkom.
- Odsávaním priamo do skladovacích vakov na materské mlieko Lansinoh® môžete ušetriť čas a zabrániť problematickému prenosu mlieka či vyliatia. POZNÁMKA: Pri odsávaní priamo do vaku budete na bezpečné odpojenie skladovacích vakov na mlieko potrebovať dve ruky. Ďalšie informácie nájdete na stránkach www.lansinoh.co.uk.

2.7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Odsávačka sa nespustí

Pokiaľ dôjde k prerušeniu normálnej elektrickej a/alebo mechanickej prevádzky odsávky, jednoducho postupujte nasledovne:

- Skontrolujte, že sú sieťový adaptér alebo prenosná batéria nabitá bezpečne pripojené k odsávke.
- Ak používate sieťový adaptér, odpojte ho z elektrickej zásuvky, počkajte niekoľko sekúnd a potom ho znova pripojte do elektrickej zásuvky.
- Ak používate prenosnú batériu nabitú, odpojte ju od odsávky, počkajte niekoľko sekúnd a potom ju znova pripojte.

Ak narazíte na ďalšie problémy, navštívte stránku lansinoh.co.uk, zavolať na číslo +44 (0) 113 205 4201 v Spojenom kráľovstve alebo kontaktujte so žiadosťou o pomoc svojho miestneho distribútora.

Pri odsávaní pocítujem bolesť

Ak pocítujete akýkoľvek diskomfort, je možné, že potrebujete inú veľkosť prsného košíka. Navštívte stránku lansinoh.co.uk, zavolať na číslo +44 (0) 113 205 4201 v Spojenom kráľovstve alebo kontaktujte so žiadosťou o pomoc svojho miestneho distribútora.

Nečítim žiadny podtlak alebo je podtlak príliš slabý

Ak sa vám zdá podtlak znížený, vyskúšajte nasledovné:

- Keď je odsávačka zapnutá, odpojte hadičky z membránovej krytky a priložte cez konektor hadičiek prst. Ak cítite podtlak, odsávačka funguje správne, ale súprava na odsávanie materského mlieka nemusí byť správne zostavená alebo môže byť poškodzený biely ventil. Ak nečítate žiadny podtlak, vyskúšajte odsávačku odpojiť, počkajte niekoľko sekúnd a pripojte ju späť do elektrickej zásuvky.
- Uistite sa, že je súprava na odsávanie materského mlieka správne zostavená. Skontrolujte informácie na zostavenie súpravy odsávky.
- Skontrolujte, že sú všetky spoje (hlavne hadičiek) zaistené. Uistite sa, že prsný vankúšik okolo prsníka úplne tesní.

• Skontrolujte biely ventil, či nie je roztrhnutý alebo deravý. Táto súčasť je zásadná pre dosiahnutie správneho sania. Vymeňte biely ventil za náhradný dodávaný s produktom.

Nečítam žiadny uvoľňovací reflex

Ak si všimnete akúkoľvek kondenzáciu alebo čokolice, čo môže viesť k vzniku plesní, hadičku zlikvidujte a zakúpte si náhradnú cez zákaznícke oddelenie.

3. POKYNY NA UCHOVÁVANIE MATERSKÉHO MLEIEKA

Pokyny na uchovávanie a rozmrazovanie materského mlieka pre zdravé donosené bábätká

Špecifické pokyny na uchovávanie vám poskytnie váš zdravotník alebo konzultant pre laktáciu certifikovaný medzinárodnou komisiou. Pri zmrzavakoch skladujte materské mlieko v zadnej časti mrazničky. Neuchovávajte materské mlieko v dverkách mrazničky, pretože teplota môže pri otvorení a zatvorení ovzduch kolísat.

Pred uskladnením označte materské mlieko dátumom a používajte vždy najstaršie.

Pokyny na uchovávanie mlieka, donosené dojča			
KDE	TEPLOTA	DOBA	POSTUP
Izbová teplota	60–80 °F (16–26 °C)	4 hodiny (ideálne) až 6 hodín (priateľne)	Obsah musí byť zakrytý a uchovávaný pri čo najnižšej teplote; zakrytý nádobý vlihu handričkou môžete pomocou údržat mlieko chladiejšie
Izolovaný chladiaci vak	39–59 °F (4,15 °C)	24 hodín	Vrecúška s ľadom musia byť v neustálom kontakte s nádobami na mlieko; neotvárajte príliš často chladiaci vak
V chladničke	<39 °F (<4 °C)	4 dni (ideálne) až 5 dní (priateľne)	Mlieko uchovávajte v zadnej časti hlavnej segmentu chladničky
Mrazičnica	0 °F (–18 °C)	3 mesiace (ideálne) až 6 mesiacov (priateľne)	Uchovávajte mlieko nesmie byť v kontakte s bokmi mrazičnice; uložte ho v zadnej časti, kde je teplota najkonštantnejšia
Hlboké zmrazenie	–4 °F (–20 °C)	6 mesiacov (ideálne) až 12 mesiacov (priateľne)	

Zdroj: La Leche League International 2017

Tieto pokyny na uchovávanie materského mlieka sú len odporúčaním. Kontaktujte svojho zdravotníka alebo si preštudujte národné odporúčania, keď nájdete ďalšie informácie.

Rozmrazovanie materského mlieka

Rozmrazte mlieko v chladničke alebo uložte nádobu pod studenú tečúcu vodu. Vodu postupne zahrievajte, kým mlieko neroztopí. Rozmrazené mlieko možno uchovávať v chladničke až 24 hodín.

Mlieko po rozmrazení už znovu NEZAMRAZUJTE.

Pred kŕmením jemne premiešajte rozmrazené mlieko vírením, aby sa spojili oddelené vrstvy. Materské mlieko nie je homogénizované a „smotaná“ bude stúpať k hladine. Materské mlieko môže vykazovať rôznu farbu a konzistenciu v závislosti od časti ťha, keď bolo odsávané, vasej stravy a veku dieťaťa v čase odsávania. Ďalšie pokyny vám poskytne váš zdravotník.

Materské mlieko NEZOHRIEVAJTE v mikrovlnke!

Mikrovlnka zmení zloženie mlieka. Mikrovlnka môže tiež vytvoriť „horúce oblasti“ v mlieku, ktoré môžu viesť k popáleniu dieťaťa.

NEROZMRAZUJTE materské mlieko v horúcej či vriacej vode.

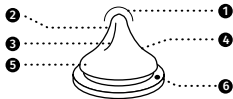
4. FLAŠA LANSINOH® SO SAVIČKOU NURALE DOJČENIA®

Klinicky dokázaná schopnosť udržiavať stabilné zloženie

Počas prvých šiestich mesiacov života sa odporúča bábätko len dojiť. Dojčenie by malo byť bezpečne zavedené, než prejdete na fľašu a savičku.*

Savička Lansinoh® NaturalWave® umožňuje vášmu bábätku využiť inštinktívne pohyby pri dojení nautčené na prsníku.*

- Špička savičky** – bábätko riadi prietok mlieka
- Extra-jemný flexibilný silikón** – prispôbuje sa podnebiu bábätka a podporuje prirodzený pohyb jazyku
- Vnútrné vertikálne brázdry** – zosilňujú savičku a bránia jej kolapsu
- Široká bezpečná základňa** – pre jednoduché pripojenie a bezpečné utesnenie
- Systém ventilácie vzduchu proti kolike** – znižuje nasávanie vzduchu
- Jednodielna savička** – jednoduché použitie a čistenie



Návod na použitie

Naplňte fľašu požadovaným objemom tekutiny a utiahnite skrútkovacie viečko. Neodporúčame zahrievanie v mikrovlnke. Ak sa rozhodnete zohrievať v mikrovlnke, neuzatvárajte fľašu. Pri použití mikrovlnky odpojte savičku, objímku a viečko. Pred použitím dobre pretrepte a vždy skontrolujte teplotu, než fľašu dáte bábätku. Nerovnomerne zahriata potrava môže bábätku popáliť ústa.

DÔLEŽITÉ! Nehrievajte materské mlieko v mikrovlnke, tento postup mení zloženie mlieka.

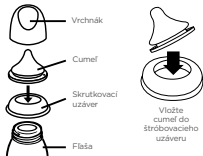
Pri prenášaní plnej fľaše skontrolujte, že je uzavretá a má nasadené viečko. Uložte savičku dopredu strechu, aby nedošlo k úniku.

Čistenie

Pred prvým použitím vložte cumlik, objímku, viečko a fľašu do vriacej vody na 5 minút. Pred použitím ponechajte vychladnúť a úplne vysušnúť. Pred každým použitím umyte cumlik a súčasti v teplej mydlovej vode. Starostlivo opláchnite a nechajte uschnúť. Pred každým použitím vyčistite.

Zostavenie

Po starostlivom vysušení vložte cumlik cez hornú časť skrútkovacieho objímky viečka. Pripojte skrútkovú objímku viečka bezpečne na krk fľaše. Cumlik Lansinoh® NaturalWave® používajte iba s dojčiacou fľašou Lansinoh®.



Bezpečnostné opatrenia

Keď produkt nepoužívate, skladujte ho na suchom a krytom mieste. Tento produkt je nutné používať výhradne pod dohľadom dospelého osoby. Nečistite pomocou rozpúšťadiel alebo iných chemikálií, neuchovávajte produkty v takých chemikáliách a nenechajte prísť do kontaktu s nimi. Môže dôjsť k poškodeniu. Nenechávajte produkt na priamom slnečnom svetle alebo v teple ani nenechávajte v sterilizačnom roztoku dlhšie než odporúčané. Nezahrievajte tekutinu uloženú vo fľaši priamo na plynové alebo elektrické variče, ohrievacie platne, v elektrickej rúre atď.

VAROVANIE pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa

Tento produkt je nutné používať výhradne pod dohľadom dospelého osoby. Nikdy nepoužívajte dojčiacu savičku ako cumlik. Kontinuálne a dlhodobé sanie tekutiny povodí k zubnému jazvu. Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu. Nepoužívajte súčasti uchovávajúce mimo dosahu dieťa. Nenechávajte bábätka osamote s pomocníkmi na pitie, hrozí udusenie, zakopnutia bábätka, ani ak je produkt demontovaný.

Savičku vyhodte pri prvých známkach poškodenia alebo slabosti. Z bezpečnostných a hygienických dôvodov odporúčame savičku vymieňať každých 7 týždňov.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie

Prevádzka sieťového adaptéra: sieťový adaptér pre 100–240 VAC so sieťovou zástrčkou, galvanicky izolovaný s 5-V jednosmerným výstupným napätím.

Disipácia napájania odsávačky: maximálne 10 W

Regulácia napätia: Lineárny napäťový regulátor s nízkym výpadkovým napätím a ochranou proti skratu

Prevádzka prenosnej batériovej nabíjačky: Môžete používať 5-V/2-A batériové nabíjačky s označením CE.

Riadiaci systém

Očakávaná servisná životnosť odsávačky je 500 hodín

Riadiaca jednotka: Mikrovládač s integrovanou programovou pamäťou

Programová pamäť: 8K flash ROM, 1K RAM pamäť

K dispozícii sú 2 fázy: Rýchle a pomalé odsávanie voľiteľné pomocou klávesnice

Nastaviteľná úroveň odsávania: Pomocou klávesnice môžete zvoliť a riadiť 5 úrovní odsávania.

Úroveň odsávacieho podtlaku (pomalé odsávanie): Minimálne 120 mmHg, maximálne 270 mmHg

SYMBOLY	VÝZNAM SYMBOLOV
	Dodržujte návod na použitie
	Identifikuje výrobcu
	Identifikuje dátum výroby
	Aplikovaný diel typu BF
	Zariadenie triedy II
	Uchovávajte pomocku v suchu
	Chráňte pomocku pred slnečným svetlom
	Označuje teplotné obmedzenia pre prevádzku, prepravu a uskladnenie.
	Označuje obmedzenie vlhkosti pre prevádzku, prepravu a uskladnenie.
	Označuje obmedzenie atmosferického tlaku pre prevádzku, prepravu a uskladnenie.
IP22	Označuje ochranu proti vniknutiu pevných cudzích telies a škodlivým vplyvom v dôsledku vniknutia vody.
	Táto pumpa je vyrobená z rôznych kovov a plastov. Pred likvidáciou je potrebné zabrániť ďalšiemu použitiu pomocky a zlikvidovať ju do triedeného odpadu v súlade s miestnymi predpismi upravujúcimi elektrické a elektronické zariadenia. Dodržujte určené miesta pravidiel pre vrátenie a zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (vr. batérií), aby ste predišli škodlivému vplyvu na prostredie.
	Označuje, že balenie obsahuje výrobky určené na použitie v kontakte s potravinami.
	Označuje nutnosť manipulovať s krehkou pomockou opatrne.



Označuje zhodu so základnými požiadavkami smernice Rady 93/42/EHS z 14. 6. 1993 o zdravotníckych pomôckach.

6. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKOV

Spoločnosť Lansinoh vám pomôže na vašej ceste doječiením. Ak máte ďalšie otázky, navštívte stránku www.lansinoh.sk, zavolajte na číslo **+44 (0) 113 205 4201** v Spojenom kráľovstve alebo kontaktujte so žiadosťou o pomoc svojho miestneho distribútora.

7. ZÁRUKA

Obmedzená záruka na spotrebiteľský produkt

Na tento produkt sa vzťahuje záruka pre originálne kupujúceho zákazníka (ďalej len "kupujúci"), že neobsahuje chyby materiálu a spracovania, ktoré nie sú komerčne prijateľné počas obdobia dvoch rokov od dátumu zakúpenia odsávačky a 90-dňového obdobia na všetkých ostatných súčiastkach výrobku. Záruka sa skončí, ak produkt predáte alebo iným spôsobom poskytnete tento produkt inej osobe. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia podľa miesta jeho kúpy.

LANSINOH NEPOSKYTUJE ŽIADNU ĎALŠIU ZÁRUKU TÝKAJÚCU SA PRODUKTU, AKO TIE ZÁRUKY EXPLICITNE STANOVENÉ TU, AKÉKOLVEK ODVOĎENÉ ZÁRUKY, VRÁTANE ODVOĎENÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI ALEBO AKÉKOLVEK ODVOĎENÉ ZÁRUKY APLIKOVATELNOSTI Z URČITÉHO ODVOĎU, V ROZSAHU POVOLENOU ZÁKONOM, SÚ OBMEDZENÉ NA 90 DNÍ OD DÁTUMU ZAKÚPENIA PRVÝM KUPUJÚCIM.

V prípade, že spoločnosť Lansinoh zistí, že produkt nespĺňa vyššie uvedené limitované záruku, Lansinoh ako výlučný dodávateľ zákazníkovi bezodplatne urobí nápravu, opravu, výmenu produktu alebo jeho jednotlivé časti.

POZNÁMKA: Kupujúci znáša všetky náklady spojené s vrátením tohto produktu spoločnosti Lansinoh®. Táto záruka sa nevzťahuje na akýkoľvek produkt, ktorý bol predmetom nesprávneho používania, nesprávne vykonanej údržby alebo opravy, iba náhradné diely značky Lansinoh® sú doporučované pre použitie s produktami pre doječenie značky Lansinoh®. Nevhodná alebo nesprávne prevedená údržba alebo oprava alebo použitie náhradných dielov, ktoré nie sú značky Lansinoh® môžu zrušiť túto záruku.

V ROZSAHU POVOLENOU ZÁKONOM, BY NEMALA BYŤ SPOLOČNOSŤ LANSINOH ZODPOVEDNÁ ZA AKÉKOLVEK NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, A NIE SÚ VYHRADENÉ, ŽIADNE NÁKLADY NA VÝMENU SPÔSOBENÚ PORUŠENÍM AKÝCHKOLVEK PÍSANÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ZÁRUK.

Ak si prajete uplatniť záruku, prosím volajte na číslo **+421 917 901 111**. Poskytneme Vám adresu, kam môžete produkt poslať, v prípade potreby spolu s originálnym blokom alebo iným dokladom o zaplatení a stručný popis problému.

8. VYHLÁSENIE O ELEKTROMAGNETICKEJ ZHODE (EMC)

8.1 IBA INFORMAČNÝ CHARAKTER

Zdravotnícke elektrické zariadenia. Táto tabuľka vychádza z tabuľky 9 normy IEC 60601-1-2 Všeobecné požiadavky na základnú bezpečnosť a nevyhnutnú funkčnosť. Skupinová norma: Elektromagnetické riešenie – Požiadavky a skúšky

Pokyny a vyhlásenie výrobcu - elektromagnetické emisie

Táto odsávačka mlieka je určená na používanie v nižšie špecifikovanom elektromagnetickom prostredí. Zákazník alebo používateľ odsávačky mlieka by mal zabezpečiť jej použitie v takomto prostredí.

Testy emisií	Zhoda	Elektromagnetické prostredie - pokyny
RF emisie CISPR11	Skupina 1	Odsávačka mlieka používa RF energiu iba pre svoju vnútornú funkciu. Z toho dôvodu sú RF emisie veľmi nízke a nie je pravdepodobné, že by spôsobovali rušenie blízkych elektronických zariadení.

RF emisie CISPR11	Trieda B	Odsávačka mlieka je vhodná na použitie vo všetkých budovách, vrátane obytných budov a budov priamo pripojených k verejnej nízkonapäťovej napájajúcej sieti napájajúcej budovy používané na obytné účely.
Harmonické emisie IEC 61000 -3-2	Trieda A	
Kolisanie napätia / emisie flikra IEC 61000 -3-3	Nerelevantné	

Varovanie – Túto odsávačku mlieka nie je vhodné používať v blízkosti či stohovanej konfigurácii s inými zariadeniami. Ak je použitie v blízkosti alebo stohovanej konfigurácii nutné, túto odsávačku mlieka je nutné sledovať a overiť normálnu prevádzku v konfigurácii, v ktorej bude použitá.

Pokyny a vyhlásenie výrobcu - elektromagnetická odolnosť


Táto odsávačka mlieka je určená na používanie v nižšie špecifikovanom elektromagnetickom prostredí.

Zákazník alebo používateľ odsávačky mlieka by mal zabezpečiť jej použitie v takomto prostredí.

KOMPAKTNÁ SINGLE ELEKTRICKÁ ODSÁVAČKA LANSINOH nemá žiadny nevyhnutný výkon, ale úspešne prešla testovaním odolnosti na elektromagnetické rušenie s nasledujúcimi kritériami:

1. Žiadna viditeľná zmena v prevádzke odsávačky mlieka.
2. Odsávačka mlieka zmení nastavenie, ale vráti sa automaticky k predchádzajúcim nastaveniam.
3. Odsávačka mlieka zmení nastavenie, ale vráti sa k predchádzajúcim nastaveniam zázahom používateľa.

Test odolnosti	Testová úroveň IEC 60601	Úroveň zhody	Elektromagnetické prostredie - pokyny
Elektrostatický výboj (ESD) IEC 61000 -4-2	±8 kV kontakt ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV vzduch	±8 kV kontakt ±2 kV, ±4 kV, ± 8,kV, ±15 kV vzduch	Podlahy by mali byť drevené, betonové alebo keramické dlaždené. Ak sú podlahy pokryté syntetickým materiálom, relatívna vlhkosť by mala byť minimálne 30 %.
Elektrické rýchle prechodové javy / výboje IEC 61000 -4-4	± 2 kV 100 kHz opakavacia frekvencia	± 2 kV 100 kHz opakavacia frekvencia	Kvalita sieťového napájania by mala zodpovedať typickému komerčnému alebo nemocničnému prostrediu.
Prepätie IEC 61000 -4-5	±0,5 kV, ±1 kV vedenie-vedenie	±0,5 kV, ±1 kV vedenie-vedenie	Kvalita sieťového napájania by mala zodpovedať typickému komerčnému alebo nemocničnému prostrediu.
Poklesy napätia, dočasné prerušenie a kolísanie napätia na napájacom sieťovom vedení IEC 61000-4-11	0% UT; 0,5 cyklu Pr 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° a 315°	0% UT; 0,5 cyklu Pr 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° a 315°	Kvalita sieťového napájania by mala zodpovedať typickému komerčnému alebo nemocničnému prostrediu. Vyžaduje užívateľ odsávačky mlieka vyzbrať neprerušenu prevádzku počas výpadkov sieťového napájania, odporúčame odsávačku mlieka napájať z neprerušiteľného zdroja napájania.

Magnetické pole o sieťovej frekvencii (50/60 Hz) IEC 61000 -4-B	30 A/m	30 A/m	Odsávačku mlieka môže byť potrebné uložiť do väčšej vzdialenosti od zdrojov magnetických polí o sieťovej frekvencii alebo nainštalovať magnetické tienenie. Magnetické polia o sieťovej frekvencii je nutné zmerať v zamýšľanej lokalite inštalácie a overiť, že sú dostatočne nízke.
Vedené RF IEC 61000 -4-6	3 V 0,15 MHz – 80 MHz 6 Vin ISM a amatérske rádiové pásma	6 V	Prenosná a mobilné RF komunikačné zariadenia nepoužívajte bližšie k žiadnej časti odsávačky mlieka, vrátane káblov, než odporúčaná separačná vzdialenosť vypočítaná z rovnice platnej pre frekvenciu vysielateľa
Vyžarované RF IEC 61000-4-3	d = 1,2 VP 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM pri 1 KHz	IOV/m	Odporúčaná separačná vzdialenosť d = 1,2 VP 80 MHz – 800 MHz d = 2,3 VP 800 MHz – 2,7 GHz
	IOV/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM pri 1 KHz		 <p>Kde P je maximálny nominálny výkon vysielateľa vo wattoch (W) podľa výrobcu vysielateľa a d je odporúčaná separačná vzdialenosť v metroch (m). Intenzity polí z fixných RF vysieláčov podľa elektromagnetického prieskumu lokality by mali byť nižšie než úroveň zhody v jednotlivých frekvenčných pásmach. V blízkosti zariadenia označeného nasledujúcim symbolom môže dochádzať k rušeniu.</p>

Poznámka 1 Pri 80 MHz a 800 MHz platí separačná vzdialenosť pre vyššie frekvenčné pásma.

Poznámka 2 Tieto usmernenia nemusia platiť vo všetkých situáciách. Elektromagnetické šírenie je ovplyvnené absorpciou a odrazom od štruktúr, predmetov a osôb.

VAROVANIE: Prenosné RF komunikačné zariadenia (vrátane periférnych zariadení ako anténové káble a externé antény) nepoužívajte bližšie ako 30 cm (12") od akékoľvek časti odsávačky mlieka, vrátane káblov špecifikovaných výrobcom. V opačnom prípade môže dôjsť k poklesu výkonu tohto zariadenia.

Použitie iných káblov a príslušenstiev nedodávaných spoločnosťou Lansinoh môže negatívne ovplyvniť EMC výkon.

8.2 Vyhľadanie FCC

Toto zariadenie spŕcha časť 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenia a (2) toto zariadenie musí prijať všetky rušenia, vrátane rušení, ktoré môže viesť k nechcenému prevádzku.

8.3 Vyhľadanie týkajúce sa bezdrôtových zariadení

Bezdrôtové komunikačné zariadenia ako napr. bezdrôtové domáce sieťové zariadenia, mobilné telefóny, bezdrôtové telefóny a ich základné stanice, príručné vysielacie zariadenia môžu ovplyvniť toto zariadenie a je nutné ich udržiavať vo vzdialenosti minimálne 3,5 m od tohto zariadenia.

8.4 Stohovanie

Toto zariadenie nie je vhodné používať v blízkosti či stohovanej konfigurácii s inými zariadeniami. Ak je použitie v blízkosti alebo stohovanej konfigurácii nutné, toto zariadenie je nutné sledovať a overiť normálnu prevádzku v konfigurácii, v ktorej bude použitá.

8.5 Disposál



Symbol na výrobku alebo povrchu balenia označuje, že produkt je zakázané likvidovať s iným komunálnym odpadom.

Za likvidáciu odpadového zariadenia odovzdaním vopred určenému zbernému bodu na recykláciu nesie zodpovednosť výhradne používateľ. Separovaný zber odpadových zariadení a ich správna recyklácia šetri prírodné zdroje, majú pozitívny vplyv na prostredie a chráni ľudské zdravie. Ďalšie informácie o recyklačných zberných bodoch vám poskytnú miestny príslušný úrad alebo miesto, kde ste si produkt zakúpili.

Závažné príhody pri použití tohto produktu je nutné ihneď nahlásiť spoločnosti Lansinoh Laboratories a miestnemu zodpovednému orgánu.

Tento produkt je produkt na osobnú starostlivosť a teda ho po otvorení nemožno vrátiť. Ak narazíte na akékoľvek problémy s týmto produktom, kontaktujte náš zákazník servis na čísle **+421 917 901 111** alebo kontaktujte nášho distribútora vo vašej krajine. Náš zástupca vám rád pomôže.

CZ

Zamýšlené použítí odsávačky mléka

Kompaktní single elektrická odsávačka mléka Lansinoh® je určena k vytlačení a sběru mateřského mléka kojící ženy za účelem podání odebraného mateřského mléka dítěti. Kompaktní single elektrická odsávačka mléka Lansinoh® je určena pro jednoho uživatele.

Indikace odsávačky mléka

Kompaktní single elektrické odsávačky mléka Lansinoh® jsou indikovány k eliminaci klinických situací jako stáza mateřského mléka v prsu, nalití a mastitida v důsledku nedostatečného výtoku mléka, ulevě pro bolavé a popraskané bradávky a vytážení plochých nebo invetovaných bradávek. Kompaktní single elektrické odsávačky mléka Lansinoh® umožňují matkám poskytnout mateřské mléko dětem, které nejsou schopné přímo sát u prsu z různých důvodů jako např. problémy s přisáním, předčasná narozne nebo nemocné děti.

Kontraindikace odsávačky mléka

Neexistují žádné známé kontraindikace.

OBSAH

- RYCHLE SPUŠTĚNÍ
- ODSÁVAČKA
 - Díly a příslušenství odsávačky mléka
 - Pokyny k čištění
 - Seřazení odsávačky mléka
 - Použití odsávačky mléka
 - Velikost prsního košíku
 - Typy k odsávání mléka
 - Řešení problémů

Poznámka 1 Pri 80 MHz a 800 MHz platí vyššie frekvenčné pásmo.

Poznámka 2 Tieto usmernenia nemusia platiť vo všetkých situáciách. Elektromagnetické šírenie je ovplyvnené absorpciou a odrazom od štruktúr, predmetov a osôb.

Intenzity polí fixných vysieláčov ako základná stanica pre rádiové telefóny (mobilné/ bezdrôtové) a pozemné mobilné rádiá, amatérske rádiá, AM a FM rádiové vysielanie a TV vysielanie nemožno teoreticky presne predvídať. Na vyhodnotenie elektromagnetického prostredia spôsobeného fixnými RF vysielacími je nutné vyžiť elektromagnetický prieskum lokality. Ak je nameraná intenzita poľa v lokalite, kde sa odsávačka mlieka používa, vyššia než príslušná úroveň RF zhody vyššie, odsávačku mlieka je nutné sledovať a overiť normálnu prevádzku. Ak zistíte abnormálnu prevádzku, môžu byť potrebné ďalšie opatrenia, ako napr. reorientácia alebo premiestnenie odsávačky mlieka. Vo frekvenčnom pásme 150 kHz až 80 MHz by mali byť intenzity polí nižšie ako 10 V/m.

Odporúčané separačné vzdialenosti medzi prenosnými a mobilnými RF komunikačnými zariadeniami a odsávačkou mlieka

Táto elektrická odsávačka mlieka je určená na použitie v elektromagnetickom prostredí, kde sú vyžarované RF rušenia kontrolované. Zákazník alebo používateľ elektrickej odsávačky mlieka môže napomôcť zabrániť elektromagnetickému rušeniu dodržiavaním minimálnej vzdialenosti medzi prenosnými a mobilnými RF komunikačnými zariadeniami (vysielacími) a elektrickou odsávačkou mlieka podľa odporúčania nižšie pre maximálny výkon komunikačného zariadenia.

Nominálny maximálny výkon vysielateľa vo W	Separačná vzdialenosť podľa frekvencie vysielateľa v m		
	150 kHz až 80 MHz d = 1,2 VP	80 MHz až 800 MHz d = 1,2 VP	800 MHz až 2,7 GHz d = 2,3 VP
0,01	0,06	0,04	0,07
0,1	0,18	0,11	0,22
1	0,58	0,35	0,22
10	1,84	1,11	2,21
100	5,83	3,50	7,00

Pre vysielateľ s nominálnym maximálnym výkonom neuvedeným vyššie možno odporúčanú separačnú vzdialenosť d v metroch (m) odhadnúť pomocou rovnice platnej pre frekvenciu vysielateľa, kde P je maximálny nominálny výkon vysielateľa vo wattoch (W) podľa výrobcu vysielateľa.

- POKYNY K UCHOVÁVÁNÍ MATĚŘSKÉHO MLÉKA
- LÁHEV LANSINOH® SE SAVIČKOU NATURALWAVE™
- TECHNICKÉ ÚDAJE
- PÉČE O ZÁKAZNÍKY
- ZÁRUKA
- PROHLÁŠENÍ O ELEKTROMAGNETICKE SHODĚ (EMC)

DŮLEŽITĚ BEZPEČNOSTNÍ PRVKY

Kompaktní single elektrická odsávka mléka Lansinoh® je položka k osobní péči a z hygienických důvodů by nikdy neměla být sdílána různými matkami nebo následně předávána dítěti matce. Kterékoli z těchto kroků povedou ke ztrátě záruky.

Pokud jste matka infikovaná hepatitidou B, hepatitidou C nebo lidským virem imunodeficiency (HIV), odsávání mateřského mléka pomocí kompaktní jednostranné elektrické odsávky mléka Lansinoh® nesníží ani neodstraní riziko přenosu viru na vaše dítě (srz mateřské mléko).

Když používáte elektrické produkty, hlavně v přítomnosti dětí, je vždy nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujícího:

Před použitím si prostudujte všechny pokyny

Nebezpečí:

Snížení rizika úrazu elektrickým proudem:

- Po použití produkt vždy ihned odpojte.
- Nepoužívejte během koupání.
- Neukládejte ani neskládejte tento produkt na místo, kde může upadnout nebo být zatažen do vody nebo umyvadla.
- Nevládejte ani nepouštějte odsávku do vody či jiných tekutin.
- Nenanahujte se po elektrickém produktu, který upadl do vody. Ihned jej odpojte od elektrické sítě.

Varování:

Snížení rizika popálenin, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob:

- Tento produkt nikdy nenechávejte po připojení k elektrické síti bez dozoru.
- Při použití produktu v blízkosti dětí je nutný pečlivý dohled.
- Používejte tento produkt pouze k zamýšlenému použití popsanému v této příručce. Nepoužívejte násadce nedoporučované výrobcem.
- Nikdy nepoužívejte tento produkt, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud vám upadl nebo byl poškozen nebo vám upadl do vody.
- Neukládejte kabel do blízkosti zahřívávacích povrchů.
- Nikdy nepoužívejte ve spaní nebo když se cítíte ospalá.
- Dávejte pozor, aby vám produkt neupadl. Nevládejte do žádných otvorů ani hadiček žádné předměty.
- Nepoužívejte tento produkt, pokud je poškozen nebo nějaké díly chybí.
- Nenechávejte malé děti hrát si s jednotkou odsávky, síťovým adaptérem atd.
- Nepoužívejte venku se síťovým adaptérem ani v místech, kde se používají aerosol nebo rozstříkané produkty nebo kde se podává kyslík.

Balící materiál není součástí produktu. Před použitím odstraňte a zlikvidujte veškeré balící materiály v zájmu zachování bezpečnosti dětí. Návod k použití si však prostudujte a ponechte pro potřebu v budoucnu.

Zákaznický servis společnosti Lansinoh je zde pro vás. Pokud narazíte na jakékoli problémy s produktem, kontaktujte naše zákaznické oddělení na čísle +44 (0) 113 205 4201, e-mailu help@lansinoh.co.uk nebo se obraťte na vašeho místního distributora.

Po porušení ochranného uzávěru nelze odsávku mléka vrátit ani vyměnit ze zdravotních a hygienických důvodů. Pokud je váš produkt vadný, kontaktujte zákaznické oddělení.

Ponechte si tyto pokyny a váš nákupní doklad pro potřebu v budoucnu.

1. STRUČNÝ PRŮVODCE

NEUMÝVEJTE hadičky ani konektor.

Před prvním použitím vyčistěte všechny díly, které přicházejí do kontaktu s mlékem, dle pokynů v tomto manuálu.

Sestavení

Správné sestavení je zásadní pro adekvátní funkci a sání.

PROSTUDUJTE SI DIAGRAM PRO RYCHLÉ PSUŠTĚNÍ NA VNITŘNÍ STRANĚ PŘEDNÍHO KRYTU

- Uložte fialovou membránu tak, aby se nožky zarovnalý s výřezy
- Připojte průhledný kryt a otočte jej, tak by konektor hadiček ležel vzadu
- Připojte prsní košič
- Vložte ventile
- Připojte láhev
- Připojte hadičky
- Zajistěte konektor
- Zajistěte jednotku elektrické odsávky

Kompaktní single elektrickou odsávku mléka Lansinoh® použijte výhradně se soupravou k odsávání mateřského mléka Lansinoh®

Začínáme

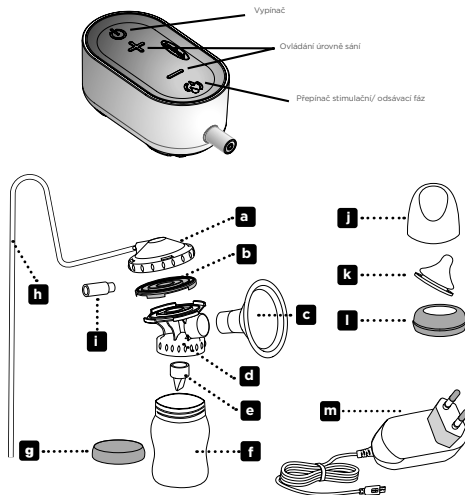
Přiložte soupravu k odsávání mateřského mléka ke svému prsu, aby bradavka směřovala přímo k tunelu pro bradavku na prsním košiči. Ujistěte se, že prs zcela vyplňuje prsní polštářek a vzdáloká potlak, bez úniku vzduchu. Ujistěte se, že je souprava nakloněna lehce dolů, aby mléko teklo do láhve.

Použití stimulační fáze a fáze odsávání

- Stisknete vypínač a spustíte tak odsávku v stimulační fázi. Stimulační fáze proběhne automaticky 2 minuty.
- Fázi odsávání můžete aktivovat dříve stisknutím přepínače fází . Opětovným stisknutím tlačítka se můžete kdykoli vrátit do fázi stimulace.
- Fáze stimulace je rychlejší styl odsávání napodobující krátké rychlé sání dítěte na začátku toku mléka.
- Fáze odsávání napodobuje pomalejší, hlubší sání a disponuje 5 nastavitelnými úrovněmi odsávání, které lze přizpůsobit vašemu pohodlí.
- Odsávka mléka obsahuje LED kontroly pod fialovou klávesnicí informující o aktivním nastavení.

2. ODSÁVAČKA

2.1 DÍLY A PŘÍSLUŠENSTVÍ ODSÁVAČKY MLÉKA Jednotka odsávky mléka



Souprava k odsávání mateřského mléka		Číslo položky
a	Membránová krytka	P53410
b	Membrána	P53402
c	Prsní košík ComfortFit® (25 mm)	P54103
d	Tělo prsního poistářku	P53454
e	Bílý ventil	P53401
f	160ml (5oz) láhev	P53451
g	Tešnicí krytka	P53461
Díly a příslušenství odsávačky mléka		Číslo položky
h	Silikonová hadička (800 mm)	P54100
i	Konektor odsávačky	P54106
j	Kryt savičky	P53462
k	Savička s pomalým průtokem NaturalWave®	P75900
l	Objímka savičky	P53463
m	Síťový adaptér	P53470

2.2 POKYNY K ČIŠTĚNÍ

Pokud vám váš poskytovatel zdravotní péče neřekne jinak, dodržujte tyto pokyny.

NEUMÝVĚJTE hadičky ani konektor.

Čištění soupravy k odsávání mateřského mléka před prvním použitím

- Vždy si pečlivě umyjte a vysušte ruce mýdlem a vodou, než začnete pracovat se soupravou k odsávání mateřského mléka.
- Demontujte soupravu k odsávání mateřského mléka a vložte díly do velkého hrnce.
- Zalijte díly vodou. Ujistěte se, že máte v hrnci dostatek prostoru, aby všechny díly mohly volně plavat.
- Přiveďte vodu do varu a ponechte díly vařit 5 minut.
- Poté vytáhněte díly z hrnce pomocí kuchyňských kleští a uložte je na čistou papírovou utěrku nebo čistou sušák a ponechte je volně vyschnout na vzduchu.
- Před sestavením a použitím ponechte díly zcela vyschnout. Částečně vysušené díly mohou ovlivňovat provoz odsávačky.
- Po vysušení lze díly skladovat v čisté plastové nádobě s víkem nebo čistém plastovém uzavíracím pytlíku.

Čištění soupravy k odsávání mateřského mléka před každým použitím

- Vždy si pečlivě umyjte a vysušte ruce mýdlem a vodou, než začnete pracovat se soupravou k odsávání mateřského mléka.
- Před sestavením soupravy k odsávání mateřského mléka se ujistěte, že jsou všechny díly zcela suché.
- Vizuelně zkontrolujte jednotlivé díly, jestli nejsou prasklé, ušlomené, natržené, odbarvené nebo opotřebené. Tyto nedostatky by mohly ovlivnit funkčnost odsávačky.
- Pokud máte jakékoli otázky nebo obav týkající se vašich dílů, navštivte stránky www.lansinoh.com, zavolejte na číslo **+421917901111** ve Spojeném království nebo se obraťte se žádostí o pomoc na distributora ve vaší zemi.

Čištění soupravy k odsávání mateřského mléka po každém použití

- Demontujte soupravu k odsávání mateřského mléka a uložte bokem hadičky a konektor.
- Hned po použití opláchněte všechny díly ve studené vodě. Vložte díly odsávačky do čisté mycí nádoby používané pouze k mytí pomůček ke krmení dítěte. Nevkládejte díly odsávačky přímo do umývadla, protože zárodky v umývadle nebo odtoku by mohly odsávačku kontaminovat.

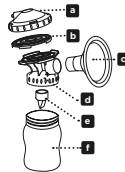
- Ručně umyjte všechny díly soupravy k odsávání mateřského mléka teplou mýdlovou vodou. K očištění pevných plastových dílů soupravy k odsávání mateřského mléka lze použít kartáček na savičky. Nepoužívejte jej však k čištění bílého ventilu nebo membrány.
- Opláchněte díly tekoucí čistou teplou vodou nebo je ponořte do čisté vody v samostatné nádobě, kterou používáte výhradně k čištění pomůček ke krmení dítěte.
- Vložte díly do hrnce a zalijte je vodou. Ujistěte se, že máte v hrnci dostatek prostoru, aby všechny díly mohly volně plavat.
- Přiveďte vodu do varu a ponechte díly vařit 5 minut.
- Poté vytáhněte díly z hrnce pomocí kuchyňských kleští a uložte je na čistou papírovou utěrku nebo čistou sušák a ponechte je volně vyschnout na vzduchu. Nepoužívejte hadičky na nádoby k otírání nebo poklepávání položek, mohli byste na ně přenést zárodky.
- Před sestavením a použitím ponechte díly zcela vyschnout. Částečně vysušené díly mohou ovlivňovat provoz odsávačky.
- Po vysušení lze díly skladovat v čisté plastové nádobě s víkem nebo čistém plastovém uzavíracím pytlíku.
- Vyučistěte mycí nádobu a lžičku a/nebo kartáček na savičku po každém použití.
- Jednotku odsávačky ořete po použití čistým papírovým hadříkem nebo mokrým utěrkou. Jednotku odsávačky nikdy při čištění nevklaďte do vody ani jiných tekutin.

VAROVÁNÍ: Při čištění malého bílého ventilu postupujte opatrně. Je důležitý pro správné sání. Nepoužívejte nadměrnou sílu a nečistěte pomocí kartáčku na dětské láhve nebo kartáčku pro bradavky. Jemně umyjte v rukách horkou mýdlovou vodou a opláchněte pod horkou tekoucí vodou.

VAROVÁNÍ: Důrazně nedoporučujeme používat jiné metody než výše uvedené postupy čištění. Použití parních nebo mikrovlnných sterilizátorů: Dodržujte pokyny výrobce. Ujistěte se, že jsou všechny otvory ve sterilizátoru otočeny dolů. Před vytažením zařízení ze sterilizátoru si umyjte ruce.

2.3 Sestavení odsávačky mléka

- a Membránová krytka
- b Membrána
- c Prsní košík ComfortFit® (25 mm)
- d Tělo odsávačky
- e Bílý ventil
- f 160ml (5oz) láhev



2.4 POUŽITÍ ODSÁVAČKY MLÉKA

Kompaktní single elektrická odsávačka mléka Lansinoh® se lehce používá a nabízí několik nastavení, které vám umožňují přizpůsobit a maximalizovat tvorbu mléka a pohodlí.

Stimulační fáze a fáze odsávání

Miminka začínají sát rychle, čím stimulují uvolnění a tok mléka. Po uvolnění mléka bude miminko sát pomaleji a hlouběji. Kompaktní single elektrická odsávačka mléka Lansinoh® nabízí 2 fáze simulující tento přirozený rytmus – fázu stimulace a fázu odsávání.

- Stimulační fáze je rychlejší styl odsávání napodobující krátké rychlé sání dítěte na začátku toku mléka.
- Fáza odsávání napodobuje pomalejší, hlubší sání a disponuje 5 nastavitelnými úrovněmi odsávání, které lze přizpůsobit vašemu pohodlí.
- Mezi 2 fázemi lze jednoduše přepínat pomocí přepínače fáze (↻). Stimulační fáze je na klávesnici identifikována bílou blikajícími LED kontrolkami. Pomalá odsávací fáze je na klávesnici identifikována stabilně svítícími LED kontrolkami.

Při spuštění aktivuje odsávačka stimulační fázi a automaticky se přepne do pomalé odsávací fáze po 2 minutách. Pokud vaše mléko začne téct před 2minutovým přechodem, můžete kdykoli přejít do pomalé odsávací fáze stisknutím tlačítka (↻). Vždy se můžete v případě potřeby vrátit do stimulační fáze opětovným stisknutím tlačítka (↻).

Provoz odsávačky mléka

- Ujistěte se, že byla odsávačka mléka správně vyčištěna. Pečlivě si umyjte ruce a ujistěte se, že máte čistá prsa.
- Ujistěte se, že byly odsávačka mléka a souprava k odsávání mateřského mléka správně sestaveny a silikonová hadička správně připojena k odsávačce pomocí konektoru hadičky a membránové krytky.
- Přiložte soupravu k odsávání mateřského mléka ke svému prsu, aby střed bradavky směřoval přímo k tuneli na prsním košíku ComfortFit®.
- Ujistěte se, že prs zcela vyplňuje prsní košík ComfortFit® a vzniká podtlak, bez úniku vzduchu.
- Souprava k odsávání mateřského mléka a tunel pro bradavku musí být nakloněny lehce dolů, aby mléko přirozeně teklo směrem do láhve.
- Na několik sekund stisknete vypínač (⏻) a zapnete tak odsávačku.
- Odsávačka mléka se vždy spustí v stimulační fáze úrovně 3 a automaticky se přepne do pomalé odsávací fáze po 2 minutách. Pokud vaše mléko začne téct před 2minutovým přechodem, můžete kdykoli přejít do pomalé odsávací fáze stisknutím tlačítka (↻). Vždy se můžete v případě potřeby vrátit do stimulační fáze opětovným stisknutím tlačítka (↻).
- Můžete zvýšit úroveň odsávání stisknutím tlačítka (↻). Můžete snížit úroveň odsávání stisknutím tlačítka (↻). Rozsvítí se maximálně 5 kontrol LED v závislosti od zvolené úrovně odsávání.
- **Poznámka:** Pokud bude odsávání kdykoli nepohodlné, snižte jej stisknutím tlačítka (⏻).

- Po dokončení odsávání vypněte odsávacíku pomocí vypínače (Ⓢ).
- Před odstraněním prsního košíku ComfortFit® z prsu se ujistěte, že bradavka není v podtlaku. V případě potřeby uvolněte podtlak vložením prstu mezi prsní košík a prs. Po uvolnění podtlaku lze prsní košík ComfortFit® bezpečně odstranit.
- Opatrně oddalte lžev od těla prsního polštářku a zavřete lžev pomocí dodávaného těsnícího uzávěru. Dodržíte pokyny k uchování mateřského mléka dle části 3.
- **Poznámká: Pokud ponecháte jednotku odsávacíku zapnutou bez dozoru déle než 60 minut, automaticky se vypne.**

Možnosti napájení

Odsávacíku lze provozovat přímo v následujících režimech elektrického napájení:

Síťový adaptér: Připojte adaptér k elektrickému konektoru na stejné straně odsávacíku jako vypínač. Připojte síťový adaptér do dostupné elektrické zásuvky. Elektrickou bezpečnost lze zajistit pouze připojením odsávacíku mléka k síťovému adaptéru dodávanému s produktem (viz část „Technické údaje“).

Přenosná bateriová nabíječka (není součástí produktu): Připojte USB kabel přenosné bateriové nabíječky k elektrickému konektoru na stejné straně odsávacíku jako vypínač. Elektrickou bezpečnost lze zajistit pouze připojením odsávacíku mléka k přenosné bateriové nabíječce s odpovídajícím napájením. (viz část „Technické údaje“)

Doporučujeme používat odsávacíku s dodávanými síťovým adaptérem.

2.5 VELIKOST PRSŇNÍHO POLŠTÁŘKU

Při odsávání by měla být do tunelu prsního košíku přitažena pouze vaše bradavka a malá část areoly. Pokud je do tunelu zavtažena velká část areoly, je prsní košík příliš velký. Potřebujete menší velikost.

Při odsávání by se bradavka měla volně pohybovat dovnitř tunelu a ven. Pokud si všimnete, že se bradavka dotýká bočních stran tunelu nebo se o ně tře, je prsní polštářek příliš malý. Potřebujete větší velikost.

Prsní polštářek dodávaný s odsávacíku měří 25 mm. Můžete si zakoupit 30,5mm prsní polštářek ComfortFit®. Jednoduše navštivte stránku www.lansinoh.cz, zavolejte na číslo +421 917 901 111 v Spojeném království nebo kontaktujte se žádostí o pomoc svého místního distributora.

2.6 TYPY K ODSÁVÁNÍ MLÉKA

Mateřské mléko se tvoří na základě poptávky. Pravidelným odsáváním mateřského mléka budete stimuluovat své tělo a pomáhat udržet tvorbu mléka. Pokud máte jakékoli otázky týkající se kojení nebo odsávací mléka, obraťte se na konzultanta pro laktaci certifikovaného mezinárodní komisí (IBCLC), poradce pro kojení nebo jiného zdravotníka jako např. porodní sestra nebo specialista.

Tipy pro odsávání

- Před odsáváním se usadte do pohodlné polohy s odsávacíku mléka kousek od vás.
- Sedte vzpřímeně, ramena a paže mějte dobře podepřené.
- Nejdůležitější část úspěšného odsávání je schopnost aktivovat uvolňovací reflex. Tehdy začne vaše mléko volně téct. Teplé obklady kolem prsou a jemné kruhové masírování prsou před odsáváním a/nebo v jeho průběhu může podpořit přirozený reflex. Tuto funkci také dobře plní zahřívání prsní terapeutické balíčky Lansinoh® Thera®Pearl® 3-in-1.
- Pokud nejste u svého miminka, divte se na jeho obrázky nebo videa nebo si přichystěte něco s vůní miminka. Pomůže vám to aktivovat uvolňovací reflex.
- Pokud máte miminko u sebe, přímý kožní kontakt a vůně napomohou uvolnění. Můžete odsávat z jednoho prsu a současně z druhého kojit miminko. Tímto maximalizujete efektivitu odsávacíku, jelikož využijete uvolňovací reflex stimulovaný sáním vašeho miminka.
- Nechte si dostatek času na odsávání. Stres může negativně ovlivnit tvorbu mléka.
- Zůstaňte hydratovaní; vypijte sklenici vody před každým odsáváním a v jeho průběhu, je to důležité pro tvorbu mléka.
- Mnoho maminek může mít ráno po probuzení hodně mléka, vyzkoušejte tudíž ranní odsávání.
- Některé maminky mohou během odsávání dosáhnout více než jedno uvolnění. Možná se vám povede dosáhnout druhého uvolnění přepnutím do rychlé odsávací fáze stisknutím přepínače rychlého/pomalého odsávání.
- Zapišete si data, čas a trvání kojení a odsávání spolu s objemem mléka odsávaného z každého prsu. Tyto záznamy vám pomohou najít trendy nebo vzorce, které vám pomohou stanovit optimální rutinu pro kojení a odsávání. Pokud máte jakékoli problémy, podělte se o tyto informace se svým zdravotníkem.
- Odsáváním přímo do skladovacích vaků na mateřské mléko Lansinoh® můžete ušetřit čas a zabránit problematickému přenosu mléka či vytlití. POZNÁMKA: Při odsávání přímo do vaků budete k bezpečnému odpojení skladovacích vaků na mléko potřebovat dvě ruce. Další informace naleznete na stránkách www.lansinoh.co.uk.

2.7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Odsávacíka se nespustí

Pokud dojde k přerušení normálního elektrického a/nebo mechanického provozu odsávacíku, jednoduše postupujte následovně:

- Zkontrolujte, že jsou síťový adaptér nebo přenosná bateriová nabíječka bezpečně připojeny k odsávacíku.

• Pokud používáte síťový adaptér, odpojte jej z elektrické zásuvky, počkejte několik sekund a poté jej znovu připojte do elektrické zásuvky.

• Pokud používáte přenosnou bateriovou nabíječku, odpojte ji od odsávacíku, počkejte několik sekund a poté ji znovu připojte.

Pokud narazíte na další problémy, navštivte stránky lansinoh.co.uk, zavolejte na číslo +44 (0) 113 205 4201 ve Spojeném království nebo kontaktujte se žádostí o pomoc svého místního distributora.

Při odsávání pociťuji bolest

Pokud pociťujete jakýkoli diskomfort, je možné, že potřebujete jinou velikost prsního polštářku. Navštivte stránky lansinoh.co.uk, zavolejte na číslo +44 (0) 113 205 4201 ve Spojeném království nebo kontaktujte svého místního distributora.

Necitím žádný podtlak nebo je podtlak příliš slabý

Pokud se vám zdá podtlak snížený, vyzkoušejte následující:

• Když je odsávacíka zapnutá, odpojte hadičky z membránové krytky a přiložte přes konektor hadiček prst. Pokud cítíte podtlak, odsávacíka funguje správně, ale souprava k odsávání mateřského mléka nemusí být správně sestavena nebo může být poškozena bílými ventily. Pokud necitíte žádný podtlak, vyzkoušejte odsávacíku odpojit, počkejte několik sekund a připojte ji zpět do elektrické zásuvky.

- Ujistěte se, že je souprava k odsávání mateřského mléka správně sestavena. Zkontrolujte informace k sestavení v tomto návodu.
- Zkontrolujte, že jsou všechny spoje (hlavně hadičky) zajištěny. Ujistěte se, že prsní košík kolem prsu zcela těsní.
- Zkontrolujte bílé ventily, jestli není natržen nebo děravý. Tato součást je zásadní pro dosažení správného sání. Vyměňte bílé ventily za náhradní dodávané s produktem.

Nechtěl jsem umyla hadičky

Pokud si všimnete jakoukoli kondenzaci nebo cokoliv, co může vést k vzniku plísní, hadičky zlikvidujte a zakupte si náhradní přes zákaznické oddělení.

3. POKYNY K UCHOVÁVÁNÍ MATEŘSKÉHO MLÉKA

Pokyny k uchování a rozmrazování mateřského mléka pro zdravá donošená miminka

Specifické pokyny k uchování vám poskytne váš zdravotník nebo konzultant pro laktaci certifikovaný mezinárodní komisí. Při zmrazování skladujte mateřské mléko v zadní části mrazáku. Neuchovtejte mateřské mléko v dvířkách mrazáku, jelikož teplota může při otevírání a zavírání dvířek kolísat.

Před uskladněním označte mateřské mléko datem a používejte vždy nejstarší.

Pokyny k uchování mléka, donožený kojenec			
KDE	TEPLOTA	DOBA	POSTUP
Pokojevá teplota	60-80 °F (16-26 °C)	4 hodiny (ideálně) až 6 hodin (příjemně)	Obsah musí být zakrytý a uchovávaný při co nejnižší teplotě; zakrytím nádoby vlnkým hadříkem můžete pomoci udržet mléko chladnější
Izolovaný chladicí vak	39-59 °F (4-15 °C)	24 hodin	Pytlíky s ledem musí být v neustálém kontaktu s nádobami na mléko; neotevírejte příliš často chladicí vak
V lednici	<39 °F (<4 °C)	4 dny (ideálně) až 5 dní (příjemně)	Mléko uchovávejte v zadní části hlavního segmentu lednice
Mrazák	0 °F (-18 °C)	3 měsíce (ideálně) až 6 měsíců (příjemně)	Uchovávané mléko nesmí být v kontaktu s boky mrazáku, uložte jej v zadní části, kde je teplota nejkonstantnější
Hluboké zmražení	-4°F (-20°C)	6 měsíců (ideálně) až 12 měsíců (příjemně)	

Zdroj: La Leche League International 2017

Tyto pokyny pro uchování mateřského mléka jsou pouze doporučení. Kontaktujte svého zdravotníka nebo si prodávající národní doporučení, kde naleznete další informace.

Rozmrazování mateřského mléka

Rozmrazte mléko v lednici nebo uložte nádoby pod studenou tekoucí vodu. Vodu postupně zahřívejte, dokud mléko neroztaje. Rozmrazené mléko lze uchovávat v lednici až 24 hodin.

Mléko po rozmrazení již ZNOUVU NEZMRAZUJTE.

Před krmením jemně promíchejte rozmrazené mléko vířením, aby se spojily oddělené vrstvy. Mateřské mléko není homogenní a „smetana“ bude stoupat k hladině. Mateřské mléko může vykazovat různou barvu a konzistenci v závislosti od části dne, kdy bylo odsáto, vaší stravy a věku dítěte v době odsávání. Další pokyny vám poskytne váš zdravotník.

Mateřské mléko NEOHŘÍVEJTE V MIKROVLNCE!

Mikrovlnka změní složení mléka. Mikrovlnka může také vytvořit „horké oblasti“ v mléku, které mohou vést k popálení dítěte.

NEROZMRAZUJTE mateřské mléko v horké či vroucí vodě.

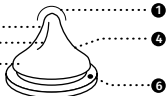
4. LÁHEV LANSINOH® SE SAVIČKOU NATURALWAVE®

Klinicky doložená schopnost udržovat stabilní vzorce kojení*

Po dobu prvních šesti měsíců života se doporučuje miminko pouze kojit. Kojení by mělo být bezpečně zavedeno, než přejdete na láhev a savičku.*

Savička Lansinoh® NaturalWave® umožňuje vašemu miminku využít instinktivní pohyby při kojení naučené u prsu.*

1. Špička savičky - miminko fidi průtok mléka
2. Extra-jemný flexibilní silikon - přizpůsobuje se patru miminka a podporuje přirozený pohyb jazyku
3. Vnitřní vertikální brázdý - zesilují savičku a brání jejímu kolapsu
4. Široká bezpečná základna - pro jednoduché připojení a bezpečné utěsnění
5. Systém ventilace vzduchu proti kolice - snižuje nasávání vzduchu
6. Jednodlná savička - jednoduché použití a čištění



Návod k použití

Naplňte láhev požadovaným objemem tekutiny a utáhněte šroubovací víčko. Nedoporučujeme zahřívání v mikrovlnce. Pokud se rozhodnete zahřívát v mikrovlnce, neuzavírejte láhev. Při použití mikrovlny odpojte savičku, objímku a víčko. Před použitím dobře protřepajte a vždy zkontrolujte teplotu, než láhev dáte miminku. Nerovnoměrné zahřátá potrava může miminku popálit ústa.

DŮLEŽITÉ! Neohřívajte mateřské mléko v mikrovlnce, tento postup mění složení mléka.

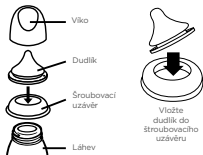
Při přenášení plně láhve zkontrolujte, že je uzavřená a má nasazené víčko. Uložte savičku doprostřed víčka, aby nedošlo k úniku.

Čištění

Před prvním použitím vlozte savičku, objímku, víčko a láhev do vroucí vody na 5 minut. Před použitím ponechte vychladnout a zcela vyschnout. Před každým použitím umyjte savičku a součástí v teple mýdlové vodě. Pečlivě opláchněte a ponechte uschnout. Před každým použitím vyčistěte.

Sestavení

Po pečlivém vysušení vlozte savičku přes horní část šroubovací objímky víčka. Připojte šroubovací objímku víčka bezpečně na krček láhve. Savička Lansinoh® NaturalWave® používajte pouze s kojičí láhvi Lansinoh®.



Bezpečnostní opatření

Když produkt nepoužíváte, skladujte jej na suchém a krytém místě. Tento produkt je nutné používat výhradně pod dohledem dospělé osoby. Nečistěte pomocí rozpouštědel nebo silných chemikálií, neuchovávajte produkty v takových chemikáliích a nenechte přijít do kontaktu s nimi. Může dojít k poškození. Nenechávajte produkt na přímém slunečním světle nebo v teple ani nenechávajte ve sterilizačním roztoku déle než doporučováno. Nezahřívajte tekutinu vloženou přímo na plynové nebo elektrické vařiče, ohřívací plotny, v elektrické troubě atd.

VAROVÁNÍ pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

Tento produkt je nutné používat výhradně pod dohledem dospělé osoby. Nikdy nepoužívajte kojičí savičky jako dudlíky. Kontinuální a dlouhodobé sání tekutin povede k zubnímu kazu. Před krmením vždy zkontrolujte teplotu. Nepoužívajte současti uchovávané mimo dosah dětí. Nenechávajte miminko osamotě s pomůckami k pití, hrozí udušení, klopýtnutí miminka, ani pokud byl produkt demontován.

Savičku vyhodte při prvních známkách poškození nebo slabosti. Z bezpečnostních a hygienických důvodů doporučujeme savičku vyměňovat každých 7 týdnů.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení

Provoz síťového adaptéru: síťový adaptér pro 100-240 VAC se síťovou zástrčkou, galvanicky izolovaný s 5V stejnosměrným výstupním napětím.

Disipace napájení odsávkový: maximálně 10 W

Regulace napětí: Lineární napěťový regulátor s nízkým výpadkovým napětím a ochranou proti zkratu

Provoz přenosové bateriové nabíječky: Můžete používat 5V/2A bateriové nabíječky s označením CE.

Řídicí systém

Očekávaná servisní životnost odsávkový je 500 hodin

Řídicí jednotka: Mikroovladač s integrovanou programovou pamětí





Programová pamět: 8K flash ROM, 1K RAM pamět

K dispozici jsou 2 fáze: Rychlé a pomalé odsávání volitelné pomocí klávesnice

Nastavitelná úroveň odsávání: Pomocí klávesnice můžete zvolit a fidi 5 úrovní odsávání.

Úroveň odsávacího podtlaku (pomalé odsávání): Minimálně 120 mmHg, maximálně 270 mmHg

SYMBOLY	VÝZNAM SYMBOLŮ
	Dodržujte návod k použití
	Identifikuje výrobce
	Identifikuje datum výroby
	Aplikovaný díl typu BF
	Zařízení třídy II
	Uchovávejte prostředek v suchu.
	Chraňte prostředek před slunečním světlem
	Označuje teplotní omezení pro provoz, přepravu a uskladnění.
	Označuje omezení vlhkosti pro provoz, přepravu a uskladnění.
	Označuje omezení atmosferického tlaku pro provoz, přepravu a uskladnění.
IP22	Označuje ochranu proti vniknutí pevných cizích těles a škodlivým vlivům v důsledku vniknutí vody.

	Tato pumpa je vyrobena z různých kovů a plastů. Před likvidací je nutné zabránit dalšímu použití prostředků a zlikvidovat je do tříděného odpadu v souladu s místními předpisy upravujícími odpadní elektrická a elektronická zařízení. Dodržte určená místní pravidla pro vrácení a sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (vč. baterií), abyste předešli škodlivému vlivu na prostředí.
	Označuje, že balení obsahuje produkty určené k použití v kontaktu s potravinami.
	Označuje nutnost manipulovat s křehkým prostředkem opatrně.
	Označuje shodu se základními požadavky směrnice Rady 93/42/EHS ze 14. 6. 1993 o zdravotnických prostředcích.

6. PÉČE O ZÁKAZNÍKY

Společnost Lansinoh vám pomůže na vaší cestě kojením. Pokud máte jakékoli další otázky, navštivte stránky lansinoh.co.uk, zavolejte na číslo **+44 (0) 113 205 4201** nebo Spojeném království nebo kontaktujte se žádostí o pomoc svého místního distributora.

7. ZÁRUKA

Omezená záruka na výrobek pro spotřebitele

Spotřebitel, který tento výrobek původně koupil („kupující“) se poskytuje záruka, že výrobek nevykazuje vadu materiálu a zpracování, které nejsou komerčně přijatelné, po dobu jednoho roku od data zakoupení na mechanismus odsáváčka a 90 dní na všechny ostatní součásti. Záruční krytí končí, když tento výrobek prodáte jiné osobě. Tato záruka Vám poskytuje specifická zákonná práva a je možné, že máte i další práva, která se mění v závislosti na lokalitě.

LANSINOH NEČINÍ ŽÁDNÁ ZÁRUČNÍ PROHLÁŠENÍ JAKÉHOKOLI DRUHU O VÝROBKU KROMĚ TĚCH, KTERÁ JSOU ZDE VYSLOVNĚ UVEDENA. VESKÉRE PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUČKY VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA PŘEDJITOST NEBO JAKÝCHKOLI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA VHDNOST K URČITÉMU ÚČELU, JSOU V ROZSAHU POVOLENĚM ZÁKONEM OMEZENY NA DOBU 90 DNÍ OD DATA KOUPE PŮVODNIM KUPJÍCÍM.

V případě, že Lansinoh* shledá, že výrobek nespĺňuje výše uvedenou záruku, jako jedinou náhradu poskytnutou kupjícím Lansinoh* na základě svého rozhodnutí výrobek opraví nebo vymění a za materiál ani práci si nebude účtovat žádné poplatky.

POZNÁMKA: Kupující bude hradit náklady na vrácení výrobku společnosti Lansinoh*. Tato záruka se nevztahuje na výrobek, který byl nesprávně použit, zneužit nebo pozměněn. Pro výrobky Lansinoh* pro podporu kojení se doporučuje používat pouze značkové náhradní díly Lansinoh*. Nepatřičné nebo nesprávné provedení údržby nebo oprava či použití jiných než značkových náhradních dílů Lansinoh* může zneplatnit tuto záruku.

V ROZSAHU, KTERÝ PŘIPUŠTÍ ZÁKON, NEBUDĚ LANSINOH ODPOVÍDAT ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MIMO JINĚ ZA NÁKLADY NA VYMĚNU V DŮSLEDKU PORUŠENÍ JAKÉKOLI PÍSEMNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY.

Přejete-li si uplatnit nárok na základě této záruky, zatelefonojte na číslo **+44 (0) 113 205 4201** pokud jste ve Velké Británii nebo kontaktujte distributora ve Vaší zemi. Dostanete adresu pro vrácení výrobku v případě potřeby společně s Vaším datovaným originálem dokladu o koupi nebo jiným datovaným dokladem o koupi a stručným popisem problému.

8. PROHLÁŠENÍ O ELEKTROMAGNETICKÉ SHODĚ (EMC)


8.1 POUZE INFORMAČNÍ CHARAKTER

Zdravotnické elektrické zařízení. Tato tabulka vychází z tabulky 9 normy IEC 60601-1-2. Obecné požadavky na základní bezpečnost a nezbytnou funkčnost. Skupinová norma: Elektromagnetická rušení - Požadavky a zkoušky

Pokyny a prohlášení výrobce - elektromagnetické emise		
Tato odsáváčka mléka je určena k použití v níže specifikovaném elektromagnetickém prostředí. Zákazník nebo uživatel odsáváčky mléka by měl zajistit její použití v takovém prostředí.		
Testy emisí	Shoda	Elektromagnetické prostředí - pokyny
RF emise CISPR11	Skupina 1	Odsáváčka mléka používá RF energii pouze pro svou vnitřní funkci. Z toho důvodu jsou RF emise velmi nízké a není pravděpodobné, že by způsobovaly rušení blízkých elektronických zařízení.
RF emise CISPR11	Třída B	Odsáváčka mléka je vhodná k použití ve všech budovách, včetně obytných budov a budov přímo připojených k veřejné nízkonapětové napájecí síti napájející budovy používané k obytným účelům.
Harmonické emise IEC 61000 -3-2	Třída A	
Kolísání napětí / emise flikru IEC 61000 -3-3	Nerelevantní	

Varování – Tato odsáváčka mléka není vhodná pro použití v blízkosti či stohované konfiguraci s jinými zařízeními. Pokud je použita v blízkosti nebo stohované konfiguraci nutné, tuto odsáváčku mléka je nutné sledovat a ověřit normální provoz v konfiguraci, ve které bude použita.

Pokyny a prohlášení výrobce - elektromagnetická odolnost			
Tato odsáváčka mléka je určena k použití v níže specifikovaném elektromagnetickém prostředí.			
Zákazník nebo uživatel odsáváčky mléka by měl zajistit její použití v takovém prostředí.			
KOMPAKTNÍ SINGLE ELEKTRICKÁ ODSÁVAČKA MLÉKA LANSINOH nemá žádný nezbytný výkon, ale úspěšně prošla testováním odolnosti na elektromagnetické rušení s následujícími kritérii:			
1. Žádná viditelná změna v provozu odsáváčky mléka.			
2. Odsáváčka mléka změnila nastavení, ale vrátí se automaticky k předchozím nastavením.			
3. Odsáváčka mléka změnila nastavení, ale vrátí se k předchozím nastavením zásahem uživatele.			
Test odolnosti	Testová úroveň IEC 60601	Úroveň shody	Elektromagnetické prostředí - pokyny
Elektrostatický výboj (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV vzduch	±8 kV kontakt ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8.kV, ± 15 kV vzduch	Podlahy by měly být dřevěné, betonové nebo keramické dlaždicové. Pokud jsou podlahy pokryté syntetickým materiálem, relativní vlhkost by měla být minimálně 30 %.
Elektrické rychlé přechodové jevy / výboje IEC 61000 -4-4	± 2 kV 100 kHz opakovací kmitočty	± 2 kV 100 kHz opakovací kmitočty	Kvalita síťového napájení by měla odpovídat typickému komerčnímu nebo necomerčnímu prostředí.

<p>Πρόσπετι IEC 61000-4-5</p>	<p>± 0,5 kV, ± 1 kV vedení-vedení</p>	<p>± 0,5 kV, ± 1 kV vedení-vedení</p>	<p>Kvalita síťového napájení by měla odpovídat typickému komerčnímu nebo nemocničnímu prostředí.</p>
<p>Poklesy napětí, krátkodobá přerušení a kolísání napětí na napájecím síťovém vedení IEC 61000-4-11</p>	<p>0% UT, 0,5 cyklu PII 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° a 315°</p>	<p>0% UT, 0,5 cyklu PII 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° a 315°</p>	<p>Kvalita napájení by měla odpovídat typickému komerčnímu nebo nemocničnímu prostředí. Pokud uživatel odsávací mléka využívá nepřerušovaný provoz během výpadků síťového napájení, doporučujeme odsávací mléka napájet z nepřerušitelného zdroje napájení.</p>
<p>Magnetické pole o síťovém kmitočtu (50/60 Hz) IEC 61000-4-8</p>	<p>30 A/m</p>	<p>30 A/m</p>	<p>Odsávací mléka může být nutné uložit do větší vzdálenosti od zdrojů magnetických polí o síťovém kmitočtu nebo nainstalovat magnetické stínění. Magnetická pole o síťovém kmitočtu je nutné zmerít v zamýšlené lokalitě instalace a ověřit, že jsou dostatečně nízká.</p>
<p>Vedené RF IEC 61000-4-6</p>	<p>3 V 0,15 MHz – 80 MHz 6 Vin ISM a amatérská rádiová pásma mezi 0,15 MHz a 80 MHz 80 % AM př 1 KHz</p>	<p>6V IOV/m</p>	<p>Přenosná a mobilní RF komunikační zařízení nepoužívají blíže k žádné části odsávací mléka, včetně kabelů, než doporučená separační vzdálenost vypočtená z rovnice platné pro frekvenci vysíláče. Doporučená separační vzdálenost d = 1,2 √P 80 MHz – 800 MHz d = 2,3 √P 800 MHz – 2,7 GHz</p> <p> Kde P je maximální nominální výkon vysíláče ve wattch (W) dle výrobce vysíláče a d je doporučovaná separační vzdálenost v metrech (m). Intenzity polí z fixních RF vysíláčů dle elektromagnetického průzkumu lokality by měly být nižší než úroveň shody v jednotlivých frekvenčních pásmech. V blízkosti zařízení označeného následujícím symbolem může docházet k rušení.</p>
<p>Vyzařované RF IEC 61000-4-3</p>	<p>IOV/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM př 1 KHz</p>		
<p>Poznámka 1 Při 80 MHz a 800 MHz platí vyšší frekvenční pásmo.</p>			
<p>Poznámka 2 Tyto pokyny nemusí platit ve všech situacích. Elektromagnetické šíření je ovlivněno absorpcí a odrazem od struktur, předmětů a osob.</p>			
<p>Intenzity polí fixních vysíláčů jako základní stanice pro rádiové telefony (mobilní/ bezdrátové) a pozemní mobilní rádia, amatérská rádia, AM a FM rádiový vysiřlání a TV vysílání nelze teoreticky přesně předvídat. K vyhodnocení elektromagnetického prostředí způsobeného fixními RF vysíláči je nutné zvážit elektromagnetický průzkum lokality. Pokud je naměřená intenzita pole v lokalitě, kde se odsávací mléka používá, vyšší než příslušná úroveň RF shody výše, odsávací mléka je nutné sledovat a ověřit normální provoz. Pokud zjistíte abnormální provoz, mohou být nutná další opatření jako např. reorientace nebo přemístění odsávací mléka. Ve frekvenčním pásmu 150 kHz až 80 MHz by měly být intenzity polí nižší než 10 V/m.</p>			

1	0,58	0,35	0,22
10	1,84	1,11	2,21
100	5,83	3,50	7,00
<p>Pro vysíláče s nominálním maximálním výkonem neudávaným výše lze doporučenou separační vzdálenost d v metrech (m) odhadnout za použití rovnice platné pro frekvenci vysíláče, kde P je maximální nominální výkon vysíláče ve wattch (W) dle výrobce vysíláče.</p>			
<p>Poznámka 1 Při 80 MHz a 800 MHz platí separační vzdálenost pro vyšší frekvenční pásmo.</p>			
<p>Poznámka 2 Tyto pokyny nemusí platit ve všech situacích. Elektromagnetické šíření je ovlivněno absorpcí a odrazem od struktur, předmětů a osob.</p>			
<p>VAROVÁNÍ: Přenosná RF komunikační zařízení (včetně periferních zařízení jako anténnové kabely a externí antény) nepoužívejte blíže než 30 cm (12") od jakékoli části odsávací mléka, včetně kabelů specifikovaných výrobcem. V opačném případě může dojít k poklesu výkonu tohoto zařízení. Použití jiných kabelů a příslušenství nedodávaných společností Lansinoh může negativně ovlivnit EMC výkon.</p>			

8.2 Prohlášení FCC

Tento prostředek splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Tento prostředek nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) tento prostředek musí přijímat veškeré rušení, včetně rušení, které může být ze nechtěnému provozu.

8.3 Prohlášení týkající se bezdrátových zařízení

Bezdrátová komunikační zařízení jako např. bezdrátové domácí síťové zařízení, mobilní telefony, bezdrátové telefony a jejich základní stanice, příruční vysíláčky mohou ovlivnit tuto zařízení a je nutné je udržovat ve vzdálenosti minimálně 3,5 m od tohoto zařízení.

8.4 Stohování

Tento prostředek není vhodné používat v blízkosti či stohované konfiguraci s jinými zařízeními. Pokud je použito v blízkosti nebo stohované konfiguraci nutno, tento prostředek mléka je nutné sledovat a ověřit normální provoz v konfiguraci, ve které bude použito.

Tento produkt je produkt k osobní péči a tudíž jej po otevření nelze vrátit. Pokud narazíte na jakékoli problémy s produktem, kontaktujte nás na čísle **+421 917 901 111** nebo e-mailem www.lansinoh.cz. Náš zákaznický tým vám rád pomůže.

8.5 Likvidace:



Symbol na produktu nebo povrchu balení označuje, že produkt je zakázáno likvidovat s jiným komunálním odpadem.

Za likvidaci odpadního zařízení předáním předmět určenému sbernému bodu k recyklaci nese zodpovědnost výhradně majitel. Separovaný sběr odpadních zařízení a jejich správné recyklace šetrí přírodní zdroje, mají pozitivní vliv na prostředí a chrání lidské zdraví. Další informace o recyklačních sberných bodech vám poskytne místní příslušný úřad nebo místo, kde jste si produkt zakoupili.

Závažné příhody při použití tohoto produktu je nutné ihned nahlásit společnosti Lansinoh Laboratories a místnímu příslušnému orgánu.

Tento produkt je produkt k osobní péči a tudíž jej po otevření nelze vrátit. Pokud narazíte na jakékoli problémy s tímto produktem, zavolejte na náš zákaznický servis na čísle **+421 917 901 111** ve Spojeném království nebo kontaktujte našeho distributora ve vaší zemi. Náš zástupce vám rád pomůže.

EL

Προοριζόμενη χρήση του θηλάστρου

Το ηλεκτρικό θηλάστρο Compact Single Lansinoh® προορίζεται για την εκκλιθή και συλλογή του μητρικού γάλακτος από μια θηλάζουσα μητέρα με σκοπό την παροχή του αυλεμένου μητρικού γάλακτος σε ένα βρέφος. Το ηλεκτρικό θηλάστρο Compact Single Lansinoh® προορίζεται για έναν μόνο χρήστη.

Ενδείξεις του θηλάστρου

Τα ηλεκτρικά θηλάστρα Compact Single Lansinoh® ενδείκνυνται για την εξουδετέρωση κλινικών καταστάσεων όπως η στάση γάλακτος στον μαστό, η διάγκωση και η μαστιοπάθεια που προκαλούνται από την ανεπαρκή εκκρή γάλακτος, για την ανακούφιση των θηλών από ερυθρότητα και πόνους, και για την ανάσφιξη των επιπέδων ή ανεπαρκών θηλών. Επίσης, τα ηλεκτρικά θηλάστρα Compact Single Lansinoh® επιτρέπουν στις μητέρες να παρέχουν μητρικό γάλα σε βρέφη που δεν μπορούν να θηλάσουν απευθείας από τον μαστό για διαφορετικούς λόγους όπως δυσκολίες προσκόλλησης ή πρόωγη ή αβερνή βρέφη.

Αντενδείξεις του θηλάστρου

Δεν υπάρχουν γνωστές αντενδείξεις.

<p>Δορυορυωάνε σεπαράνι υζδάλενοι μεζι πρηνοςνύμι α μολιβνίμι RF κομυνακίανίμι υζαρίενίμι α ούςάυακού μλέκα</p>			
<p>Τατο ηλεκτρικό ούςάυακού μλέκα je υρένα κ πούζιτι ν ηλεκτρομυαγνητικύ μρυστίει, κδε je κντρολυώνε υζαρυωάνε RF ρυέσι. Ζακάζικ νεο υζιυάτε ηλεκτρικό ούςάυακού μλέκα μύζε νπομύσι ζαβρύνει ηλεκτρομυαγνητικύ μρυστίει δοδρυωάνει μινιμύ υζάλενοι μεζι πρηνοςνύμι α μολιβνίμι RF κομυνακίανίμι υζαρίενίμι α ηλεκτροκύ ούςάυακού μλέκα κδε δορυορυώνε νύζε πρ μακίμύμι υγκω κομυνακίανίμι υζαρίενι.</p>			
<p>Νομινάτι μακίμύμι υγκω υζιυάτε W</p>	<p>Σεπαράνι υζδάλενοι κδε φρεκυενί υζιυάτε ν m</p>		
	<p>150 kHz αζ 80 MHz d = 1,2 √P</p>	<p>80 MHz αζ 800 MHz d = 1,2 √P</p>	<p>800MHz αζ 2,7 GHz d = 2,3 √P</p>
0,01	0,06	0,04	0,07
0,1	0,18	0,11	0,22

Lansinoh®



Manufacturer: Lansinoh® Laboratories Saglik Gerecleri Tasarim San. Tic. Ltd. Sti.
Zafer SB Mah. Gunduz Sk. No:13 E.S.B Gaziemir/ Izmir/ Turkiye



Lansinoh Laboratories UK Ltd | lansinoh.co.uk

Ground Floor, West Mayesbrook House, Lawnswood Business Park, Leeds,
LS16 6QY, UK

Lansinoh Laboratories Inc. | lansinoh.de

Niederlassung Deutschland, Bayerischer Platz 1, 10779 Berlin, Germany

Lansinoh Laboratories FRBNL | lansinoh.fr | lansinoh.be | lansinoh.nl

Brambroek 23B, 9500 Geraardsbergen, Belgium

Lansinoh Lab. Inc. Mer, Delaware Türkiye Istanbul | lansinoh.com.tr

Şubesi, Atatürk Mahallesi Ertuğrul Gazi Sk. Metropol, İstanbul A2, Blok Kat:
22 Daire: 340 34758, Ataşehir/İstanbul/Türkiye



Lansinoh® is a registered trademark of Lansinoh Laboratories, Inc. © 2021 Lansinoh Laboratories, Inc. All rights reserved.

SE54090IF0721 Date of Issue of the Instructions for Use: 09/07/2021